

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ  
ИЛМий ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ  
DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 РАҚАМЛИ ИЛМий КЕНГАШ**

---

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**ҚАРШИЕВ НАСИРДИН ТИРКАШЕВИЧ**

**ЎЗБЕК ТИЛИНИНГ ҚОРАКЎЛЧИЛИК ТЕРМИНОЛОГИЯСИ**

**10.00.01 – Ўзбек тили**

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)  
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

**Самарқанд – 2021**

УДК: 494.3.413:413.19

**Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD)  
диссертацияси автореферати мундарижаси**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)  
по филологическим наукам**

**Cotents of dissertation abstract of the doctor of philosophy (PhD)  
on philological sciences**

<b>Қаршиев Насирдин Тиркашевич</b> Ўзбек тилининг қоракўлчилик терминологияси.....	3
<b>Каршиев Насирдин Тиркашевич</b> Каракулеводческая терминология узбекского языка .....	25
<b>Karshiyev Nasirdin Tirkashevich</b> Astrakhan branch terminology of the uzbek language.....	45
<b>Эълон қилинган ишлар рўйхати</b> Список опубликованных работ List of published works .....	49

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ  
ХУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ  
DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**ҚАРШИЕВ НАСИРДИН ТИРКАШЕВИЧ**

**ЎЗБЕК ТИЛИНИНГ ҚОРАКЎЛЧИЛИК ТЕРМИНОЛОГИЯСИ**

**10.00.01 – Ўзбек тили**

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)  
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

**Самарқанд – 2021**

**Фалсафа доктори (PhD) диссертацияси мавзуси Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Олий аттестация комиссиясида В2020.3.PhD/Fil325 рақам билан рўйхатга олинган.**

Диссертация Самарқанд давлат университетида бажарилган.

Диссертация автореферати уч тилда (ўзбек, рус, инглиз (резюме)) Илмий кенгаш вебсаҳифасида ([www.samdu.uz](http://www.samdu.uz)) ва “Ziyonet” Ахборот таълим порталида ([www.ziyonet.uz](http://www.ziyonet.uz)) манзилларига жойлаштирилган.

**Илмий раҳбар:** **Абдиев Муродқосим Болбекович**  
филология фанлари доктори, профессор

**Расмий тақризчилар:** **Жабборов Хўжамурод**  
филология фанлари доктори  
**Жуманазарова Гулжаҳон Умрзоқовна**  
филология фанлари доктори

**Етакчи ташкилот:** **Бухоро давлат университети**

Диссертация ҳимояси Самарқанд давлат университети ҳузуридаги илмий даражалар берувчи DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 рақамли Илмий кенгашининг 2021 йил “\_\_” \_\_\_\_\_ соат \_\_ даги мажлисида бўлиб ўтади (Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хиёбони, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18 92; факс: (8366) 239-11-40; e-mail: [rektor@samdu.uz](mailto:rektor@samdu.uz) Самарқанд давлат университети, Бош ўқув биноси, 105-хона).

Диссертация билан Самарқанд давлат университети Ахборот-ресурс марказида танишиш мумкин (\_\_\_-рақами билан рўйхатга олинган). (Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хиёбони, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (8366) 239-11-40).

Диссертация автореферати 2021 йил “\_\_” \_\_\_\_\_ да тарқатилди.  
(2021 йил “\_\_” \_\_\_\_\_ даги \_\_\_\_\_-рақамли реестр баённомаси).

**М.Қ.Муҳиддинов**  
Илмий даражалар берувчи  
илмий кенгаш раиси,  
филология фанлари доктори, профессор

**Д.Хурсанов**  
Илмий даражалар берувчи  
илмий кенгаш илмий котиби,  
фалсафа фанлари доктори (PhD), фил.ф.б.

**А.Э.Маматов**  
Илмий даражалар берувчи  
илмий семинар раиси,  
филология фанлари доктори, профессор

## КИРИШ (фалсафа доктори (PhD) диссертацияси аннотацияси)

**Диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати.** Жаҳон тилшунослигида муайян соҳага оид атамаларни жамлаш, тиллараро соҳавий атамаларни айрибошлаш, ўзлаштириш, таржима қилиш, тизимлаштириш ва уларни муомалага киритиш масалаларига эътибор қаратилмоқда. Зеро, замонавий тилшунослакда соҳавий атамаларни бир хиллаштириш, қолиплаш шу жумладан, қорақўлчилик соҳасининг атамашунослик муаммоларини ўзга тилларнинг лексик-семантик ресурсларидан фойдаланилган ҳолда ҳал этиш заруриятини келтириб чиқармоқда. Шу нуқтаи назардан бугунги кунда терминларни лингвистик таҳлил қилиш, аниқлаш, уларни ҳаётга тадбиқ қилиш муҳим аҳамият касб этмоқда.

Дунё лингвистикаси тажрибасида атамалар тиллараро алоқаларнинг лингвомаданий, этнолингвистик, психоллингвистик хусусиятларини ёритиб бериши ва тил тараққиётини белгиловчи муҳим омиллардан ҳисобланиб, мавжуд тилшунослик мактаблари ва оқимларида тил ҳодисалари, хусусан, атамаларни систем-структур ҳамда қиёсий-типологик ўрганишга оид кўплаб илмий тадқиқотлар олиб борилмоқда. Шу билан бирга терминларни соҳасига оид атамаларни қиёсий ёндашув асосида тадқиқ этишда замонавий методологик тамойиллардан фойдаланиш, уларнинг лингвистик табиати ва нутқдаги мақоми юзасидан аниқ назарий хулосалар чиқариш имконини бериши билан боғлиқлигини кўрсатмоқда. Бу эса ўз навбатида, терминларни соҳалар бўйича гуруҳлаштириш, уларнинг ясалиш тартиби ва хусусиятларини илмий тадқиқ қилиш айти вақтда объектив зарурлигига айланмоқда.

Мамлакатимизда мустақилликнинг сўнгги йилларида миллий бойлигимиз ҳисобланган ўзбек тили терминологик тизимини лексикографик ва лексикологик жиҳатдан тадқиқ этиш эҳтиёжи соҳа атамалар бўйича ҳам жиддий тадқиқотлар олиб боришни юзага келтирмоқда. "...соҳада олиб борилган илмий тадқиқотлар натижасида қорақўлчилик қўйларининг янги турлари... яратилди"<sup>1</sup> "...Ўзбек тилида соҳа терминлари луғатларини тайёрлаш ва чоп этиш ишлари ... ҳамда соҳалар бўйича илмий асосларни атамаларни истеъмолга киритиш, замонавий атамаларнинг ўзбекча муқобилини яратиш..."<sup>2</sup>. Бу вазифаларни амалга оширишда ўзбек тилининг қорақўлчилик терминларининг лексик-семантикаси, ясалиш усуллари ва имлосини замонавий талқинда тадқиқ этишмоқда.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги ПФ-4947-сон "Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича Ҳаракатлар стратегияси тўғрисида" фармони, 2018 йил июндаги ПҚ-3775-сон "Олий таълим муассасаларида таълим сифатини ошириш ва уларнинг мамлакатда амалга оширилаётган кенг қамровли ислохотларда фаол

<sup>1</sup> Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2018 йил 14 мартдаги ПҚ-3603-сон "Қорақўлчилик соҳасини жадал ривожлантириш чора-тадбирлари тўғрисида". [nrm.uz/contentf](http://nrm.uz/contentf)

<sup>2</sup> Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2019 йил 21 октябридаги ПФ-5850-сон "Ўзбек тилининг давлат тили адатини, нуфузи ва мавқеини тубдан ошириш чора-тадбирлари тўғрисида". <https://lex.uz>

иштирокини таъминлаш бўйича қўшимча чора-тадбирлар тўғрисида”, 2019 йил 4 октябрдаги ПҚ – 4479-сон “Ўзбекистон Республикасининг “Давлат тили ҳақида”ги қонун қабул қилинганлигининг ўттиз йиллигини кенг нишонлаш тўғрисида” қарорларида ҳамда мазкур фаолиятга тегишли бошқа меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатларда белгиланган вазифаларни амалга оширишда ушбу тадқиқот муайян даражада хизмат қилади.

**Тадқиқотнинг республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги.** Мазкур тадқиқот республика фан ва технологиялар ривожланишининг I. «Ахборотлашган жамият ва демократик давлатни ижтимоий, ҳуқуқий, иқтисодий, маданий, манавий-маърифий ривожлантиришда инновацион ғоялар тизимини планлаштириш ва уларни амалга ошириш йўллари» устувор йўналиши доирасида амалга оширилган.

**Муаммонинг ўрганилганлик даражаси.** Жаҳон тилшунослигида терминларни турли томонлама ўрганишга йўналтирилган терминологик тадқиқ қилиш ва луғатшунослик масалалари анча қадимий муаммо ҳисобланади. Лисоний белги ассимметрия ва терминологиянинг узвий муаммоларини В.Г.Гак<sup>3</sup>, туркий тиллар этнографияси бўйича Н.А.Баскаковлар<sup>4</sup> ўрганишган. Рус тилшунослигида термин ва терминологиянинг илмий-назарий асосларини яратишда атоқли тилшунослардан В.В.Виноградов, Г.О.Винокур, А.А.Реформатский ва бошқа олимларнинг асарларида термин ва терминологиянинг назарий, таърифи ва бошқа муҳим масалалар ўз ифодасини топган. Шунингдек, А.М.Шчербак, В.И.Литвинов ва бошқа олимлар ҳам терминологиянинг айрим соҳаларини ўрганиш бўйича муҳим ишларни амалга оширдилар.

Ўзбек тилининг лексикологияси, хусусан, унинг йирик соҳаларидан бири — терминологияси масалалари ҳамиша тадқиқотчиларнинг диққат марказида бўлиб келмоқда.

Олимларнинг тадқиқотлари туфайли ўзбек тилининг касб-ҳунармандчилик, техника, ҳарбий, халқ ўйинлари, қўйчилик, йилқичилик, ботаника, математика, жисмоний тарбия ва спорт, тиббиёт, доришунослик, кимё, мусиқашунослик, анатомия, заргарлик, ёғочсозлик, ўтовсозлик, йўлсозлик каби ўнлаб соҳалари терминологияси атрофлича ўрганилди<sup>5</sup>.

<sup>3</sup> Гак В.Г. Лисоний белги ассимметрияси ва терминологиянинг узвий муаммолари. Рус тилидан И.Мирзаев таржимаси// Филология. IV чиқиши. Илмий мақолалар туплами. – Самарқанд: СамДУ, 2002. – Б. 144.

<sup>4</sup> Баскаков Н.А. Современное состояние терминологии в языках народов СССР//Вопросы терминологии – М: Наука,1961. – С.56-61.

<sup>5</sup> Джамалханов Х. Из истории формирования и развития узбекской ботанической терминологии: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент,1963; Урунов Т. Узбекская овцеводческая терминология (на материалах Кашкадаринской области). Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Самарқанд, 1964; Рамазанов О. Из истории формирования и развития узбекской математической терминологии: Автореф. дис. ...канд. филол. наук.– Ташкент, 1973; Ходжамбердиев Т. Животноводческая лексика узбекского языка (преимущественно на материалах Ферганской долины): Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1975; Базарова Д.Х. История формирования и развития зоологической терминологии узбекского языка (на материале названия птиц) – Ташкент: Фан,1978; Касымов А.И. Фармацевтическая терминология в современном узбекском языке: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1979; Азизов С. Лексико-грамматическое исследование музыкальной терминологии узбекского языка: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент,1981; Хусанов А. Названия болезней и их симптомов в узбекском языке: Автореф. дис....канд. филол. наук.– Ташкент,1982;

Кейинги пайтларда ўзбек тилшунослигида чорвачилик ва унинг айрим соҳалари терминологиясининг систем таҳлиliga ҳам эътибор берилган бошланди<sup>6</sup>. Бироқ ўзбек тилининг барча соҳавий терминологик тизимлари, шу жумладан, чорвачилик соҳаси тўлиқ тадқиқ этилмаган дейиш мумкин. Улар нафақат систем таҳлил усули билан, балки тавсифий, тарихий-этимологик жиҳатдан тўла ёритиб берилган эмас. Ўзбек тилининг қорақўлчилик терминологик тизими ҳам тадқиқ этилмаган соҳалардан биридир.

**Диссертация тадқиқотнинг диссертация бажарилган олий таълим муассасининг илмий-тадқиқот ишлари режалари билан боғлиқлиги.** Диссертация тадқиқоти Самарқанд давлат университети илмий-тадқиқот ишлари режасига мувофиқ “Ўзбек тили бирликларининг функционал-прагматик ва семантик-услубий таҳлили (синхрон ва диахрон аспект)” мавзусидаги илмий тадқиқот лойиҳаси доирасида бажарилган.

**Тадқиқотнинг мақсади** ўзбек тили терминологик системасидаги қорақўлчилик терминларининг структур, семантик, лексикографик хусусиятларини очиб бериш ҳамда мавзуий гуруҳини белгилашдан иборат.

#### **Тадқиқотнинг вазифалари:**

ўзбек тилида қорақўлчилик терминларининг шаклланиши, тарихи ва ривожланиш йўллари очиб бериш;

қорақўлчилик терминларининг ўзбек тили лексикасида, хусусан, унинг терминологик тизимида тутган ўрнини белгилаш;

қорақўлчилик терминларининг мавзуий гуруҳларини аниқлаш;

қорақўлчилик терминларининг шакллари ва уларнинг ўзаро муносабатларини очиб бериш;

---

Мадвалиев А. Узбекская химическая терминология и вопросы ее нормализации: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1986; Дониёров Р. Техническая терминология узбекского языка на современном этапе. Автореф. док. дис. – Ташкент; 1988; Сабиров А.Ш. Термины узбекских народных зрелищ. Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1988; Усмонов С. Гипнологическая терминология современного узбекского языка: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1988; Мирхаликов З. Лексико-семантические грамматические особенности названия рыб в узбекском языке. Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1991; Маҳкамов Н. Ўзбек тили терминологиясида жуфт терминлар ва уларни тартибга солиш (физика ва техника терминлари асосида) // Ўзбек тили илмий-техник терминологиясини тартибга солиш принциплари. – Тошкент: Фан, 1991, – Б. 67-79; Дадабаев Х.А. Общественно - политическая и социальноэкономическая терминология в тюркоязычных письменных памятниках XI-XIV вв: Автореф. док. дис. – Ташкент, 1992; Мирзахмедова З. Ўзбек тилининг анатомик терминологияси: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1994; Пардаева И. Ўзбек тилининг заргарлик терминологияси: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1994; Ахтамова М. Ўзбек тилининг ёғочсозлик терминологияси. Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1994; Ёдгоров Х. Ўзбек тили ҳарбий терминологиясининг синхроник тадқиқи: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1996; Бобоёров М. Мустақиллик даври жисмоний тарбия ва спортатамаларининг шаклланиши. Номз. дис. автореф. – Самарқанд, 1998; Абдиев М. Соҳавий лексиканинг систем таҳлили (Самарқанд вилояти касб-хунарлари материаллари асосида): Докт. дис. автореф. – Тошкент, 2005; Исмаилов Ф. М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши. Номз. дис. автореф. – Тошкент, 2011; Бердиев Х. Ўзбек тили ўтовсозлик лексикаси. Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) дисс. автореф. – Самарқанд, 2018; Валиев Т. Ўзбек тилининг йўлсозлик терминологияси. Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) дисс. автореф. – Самарқанд, 2018.

<sup>6</sup>Сафарова Р. Гипонимия в узбекском языке (на материале общеупотребительных зоонимов): Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1990; Неъматов Х, Расулов Р. Ўзбек тили систем лексикологияси асослари. – Тошкент: Ўқитувчи, 1995; Нишонова Н. Ўзбек тилида “ҳайвон” архисемали лексемалар майдонининг мазмуний таҳлили: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 2000; Ўринова О. Ўзбек тилидаги қорамолчилик терминларининг лексик-семантик тадқиқи. Номз. дис. автореф. – Тошкент, 2007.

қоракўлчилик терминларининг ясалишида семантик усулнинг ўрнини белгилаш.

**Тадқиқотнинг объекти** сифатида ўзбек тилидаги қоракўлчилик соҳасига оид атамалар танланган.

**Тадқиқотнинг предмети**ни ўзбек тилида қоракўлчилик терминларининг лексик-семантик хусусиятлари, этимологияси, ясалиш усуллари ҳамда функционал-услубий хусусиятлари ташкил этади.

**Тадқиқотнинг усуллари.** Ишда тавсифий, синхрон, структурал, ўзаро муносабат, терминларни таҳлил этишнинг қиёсий усулларидан фойдаланилган.

**Тадқиқотнинг илмий янгилиги** қуйидагилардан иборат:

қоракўлчилик терминларининг тил тарихида, халқ шевалари ва адабий тилда шаклланиши, унинг турли даврлардаги семантик, услубий ва морфемик ривожланиш босқичлари, терминологик вужудга келишнинг жўғрофик-иктисодий, ижтимоий, лисоний ва лингвопрагматик омиллари ёритиб берилган;

қоракўлчилик лексикасининг идеографик ҳамда изоҳли луғатини тузишнинг кўп компонентли, ўз ва ўзлашган терминларнинг лисоний хусусиятларини акс эттирувчи лексик, семантик, лексикологик тамойиллар далилланган;

қоракўлчилик терминларининг асосий қисми туркий тилларга хос ўз қатламга оид эканлиги (1955 тани ташкил этиши), 270 таси ўзлашма қатламга тегишлилиги далилланган, соҳа терминларининг асосий қисми ўзбек тилига тааллуқлиги исботланган;

ўзбек тилининг қоракўлчилик терминологиясида лингвистик ва лингвомаданий параметрлари семантик, аффикцион усуллар билан бойиб бориш лексикологик, услубий ва морфологик йўллари асосланган.

**Тадқиқотнинг амалий натижалари** қуйидагилардан иборат:

қоракўлчилик терминлари бўйича тўпланган материаллар, муаммолар, хулосалар, ўзбек тили терминологияси бўйича тадқиқотлар яратишда асос бўлиб хизмат қилиши исботланган;

терминология, лексикология фанларини ўқитишда амалий жиҳатдан ёрдам бериши бу фанлар билан боғлиқ тадқиқотларни яратишда фойдаланилган;

қоракўлчилик терминлари бўйича изоҳли, имло луғатлари яратилишида материал ва манба сифатида хизмат қилиши ҳамда бундай типдаги луғатлар яратиш усуллари ишлаб чиқилган.

**Тадқиқот натижаларининг ишончлилиги** илгари сурилган масаланинг аниқлиги, тадқиқ усуллари ва назарий маълумотларнинг ишончлиги, ҳозирги ўзбек тили терминологиясида қоракўлчилик терминларини қамраб олган махсус терминологик тизим қарор топганлиги билан изоҳланади.

**Тадқиқот натижаларининг илмий ва амалий аҳамияти.** Тадқиқот натижаларининг илмий аҳамияти ўзбек тили терминологиясидаги назарий қарашларни бир қадар тўлдириш терминларининг семантик грамматик



хусусиятларини тадқиқ этиш қорақўлчилик терминларининг талқинлари хилма-хил изоҳли, терминологик ва бошқа типдаги луғатларни тузиш учун тайёр материал бўлиб хизмат қилиши билан аҳамиятли.

Тадқиқот натижаларининг амалий аҳамияти шундан иборатки, унинг назарий жиҳатлари чорвачиликка ихтисослашган олий ўқув юртлари, техникум ва касб-хунар коллежларида, Ўзбекистон қорақўлчилик ва чўл экологияси илмий тадқиқот институти, Самарқанд ветеринария медицинаси институтининг қорақўлчилик ва ветеринария йўналишларида ҳамда олий ўқув юртларининг филология факультетларида ўтиладиган “Лексикология”, “Лексикография”, “Ўзбек тили терминологияси”, “Ўзбек тилини соҳада қўлланиши” терминологияси бўйича махсус курсларни ўқитишда ҳамда магистрлик ва битирув малакавий ишларни тайёрлашда фойдаланиш мумкинлиги билан изоҳланади.

**Тадқиқот натижаларининг жорий қилиниши.** Тадқиқотда қўлга киритилган назарий ва амалий натижалари қорақўлчилик терминларни тартибга солиш, шунингдек, лексик бирликларни тадқиқ қилиш асосида:

терминологиянинг лексик тараққиётидаги ўрни, хусусан, мустақиллик даврида уларнинг умумий лисоний мақоми, терминологик тизимидаги мавқеининг янгича талқинига оид назарий хулосалар ФА – Ф1 – Г041 “Ўзбек тили лексикаси ва терминологиясининг мустақиллик даври тараққиётини тадқиқ этиш” (2012-2016) мавзусидаги фундаментал лойиҳанинг мустақиллик даврида ўзбек тили тараққиётини ёритишда фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2020 йил 21 январдаги 89-04-236-сон маълумотномаси). Тадқиқот натижалари қорақўлчилик терминлари асосида ўзбек тили терминларининг бойиши очиб берилган;

қорақўлчилик терминлари имлоси, қорақўлчилик терминлари этимологияси, ясаиш усуллари ва уларнинг тадқиқотларда қўлланиш ҚФ5-012 “Маҳаллий полимерли дори воситаларини қорақўл қўйларининг ички аъзоларига таъсири механизми илмий-назарий асослаш” фундаментал лойиҳада белгиланган вазафалар ижросида фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2019 йил 26 апрелдаги 89-03-1640-сон маълумотномаси). Натижада терминларнинг маъно кўчиш асосида янги терминлар ҳосил бўлиши, терминларнинг ясаиш усуллари кўрсатиб берилган;

қорақўлчилик терминлар, сифатловчи компонент қўшма сўз орқали ифодаланган бирикмалар, оддий сўз бирикмалари орқали воқеланган қўшма терминлар юзага келиш механизми натижаларидан ҚХА-8-014-2015 “Табиий серпушт қўрақўл қўйлар генофондини сақлаш ва уларни урчитишнинг селекцион-технологик тизимини ишлаб чиқиш” (2015-2017) мавзусидаги амалий лойиҳанинг қорақўл қўйлари, тана қисмлари ва қорақўл гули ҳамда унинг ифодаланиши орқали ҳосил бўлган қўшма терминлар, тери қисмлари номлари ва ишлаб чиқариш жараёнлари номларини ёритишда фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2019 йил 26 апрелдаги 89-03-1640-сон маълумотномаси). Натижада қорақўлчиликка оид кўплаб терминларнинг изоҳлари мукамаллашган.

**Тадқиқот натижаларининг апробацияси.** Тадқиқот натижалари 4 та халқаро ва 4 та республика илмий-амалий анжуманларида муҳокамадан ўтказилган.

**Тадқиқот натижаларининг эълон қилинганлиги.** 20 илмий нашрлар, 4 та республика миқёсидаги ва 2 хорижий журналларда, 4 та республика, 5 та халқаро конференцияларда ва Ўзбекистон Республикаси Олий Аттестация комиссиясининг докторлик диссертациялари асосий илмий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрларда 6 та илмий мақола нашр қилинган.

**Диссертациянинг тузилиши ва ҳажми.** Тадқиқот кириш, уч асосий боб, хулоса ва адабиётлар рўйхати, луғат ҳамда альбомдан иборат. Диссертациянинг умумий ҳажми 148 бетни ташкил этади.

## ДИССЕРТАЦИЯНИНГ АСОСИЙ МАЗМУНИ

“Кириш” қисмида тадқиқотнинг мақсад, вазифалари, объекти ва предмети тавсифланган, республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослаштирилган, илмий янгилиги ва амалий натижалари баён қилинган натижаларининг илмий ва амалий аҳамияти очиб берилган, натижаларни амалиётга жорий қилиш, нашр этилган ишлар ва диссертация тузилиши бўйича маълумотлар келтирилган.

Ишимизнинг **“Қорақўлчилик соҳаси лексикасининг тадқиқи масалалари”** деб номланган биринчи боби: а) қорақўлчилик терминларининг мавзуй гуруҳлари; б) қорақўлчилик терминларининг ўзаро мазмуний муносабатлари каби қисмларга бўлиб таҳлил қилинган.

Бунда тадқиқот юзасидан йиғилган материаллар таҳлили уларни қўйидаги мавзуй гуруҳларга бўлиб ўрганилади:

Қорақўл териларини тайёрлаш анчайин мураккаб иш бўлиб, кўп фаолият-жараёни амалга оширилишини талаб қилади. Шу аснода, қорақўлчилик терминологиясининг фаолият-жараёнларни англлатувчи терминлар гуруҳи қарор топган: *ошлаш, тозалаш, пардозлаш, бўяш, ивитиш, тарашлаш, ийлаш, мойлаш, сийраклаштириш* кабилар шулар жумласидандир.

Қорақўлчиликни шу иш билан шуғулланадиган шахсларсиз тасаввур қилиш қийин. Бинобарин, мазкур терминологик тизимда қорақўлчилик билан иш юритадиган шахсларни ифодаловчи терминлардан фойдаланилмоқда: *чорвачи//чорвадор, чўпон, чўлик, қорақўлшунос, қорақўлчи, қассоб//сўювчи, сараловчи, селекционер//селекциячи* ва б.

Қорақўл териларнинг турлари ва навларини англлатувчи терминлар. Қорақўл қўйлар рангининг хилма-хиллиги билан бошқа қўй зотларидан фарқ қилади. Бундай қўйларнинг барраларидан турли хилдаги рангдор қўзилар (барралар) туғилади, шунинг учун ҳам уларнинг териси хилма-хил рангга эга бўлади. Қорақўл терилар рангига, катта-кичиклигига ва бошқа хусусиятларига қараб, муайян турларга ажратилади. Уларнинг ҳар бири тегишли терминлар воситасида ифодаланади. Ранг-тусидан қатъий назар,

қорақўл кўзиларидан олинган териларнинг барча тури умумийбўлмиш *қорақўл* термини воситасида ифодаланади: кўк қорақўл тери, қора қорақўл тери каби. Сур терилар жуда чиройли ва кўркем бўлганлиги учун уларнинг хилма-хил турлари мавжуд: *қора сур, кумуш сур, тилла сур, оч тилла сур, оқ олтин тусли сур, шамчироқ сур, ўрик гулли сур, пўлат сур*.

М.Бўронов томонидан Қорақалпоғистонда сур териларнинг тур ва хиллари ҳақида қимматли маълумотлар келтирилган. Мана булар: сур қырпык, қара сур, ак сур, пахмакгул сур, авган сур, ширазы сур, ала сур<sup>7</sup>. ЧТЛда *Қорақалпоқ сури* термини изоҳида сур териларнинг *қамар, шабдар, чақир* каби турлари ҳам борлиги таъкидланган<sup>8</sup>. Тадқиқотимиздаги қорақўл териларнинг навлар қуйидаги терминлар билан ифодаланган: Оқ қорақўл//оқ қорақўл тери//оқ тери, олачипор қорақўл, қорақўлча, қорақўл-қорақўлча, тақир//тақир тери, антиқа “нозикча” тери, қирпук шутури ва б.

Қорақўл терилар келиб чиқишига қараб ҳар хил тип(тур)ларга ажратилади. Уларни топоним ва этнонимлар билан аташ қабул этилган: *Сурхондарё сури, Бухоро сури, қорақалпоқ сури, туркман сури, Кавказ нави, Москва нави* ва б.

*Қорақўл териларнинг хоссаларини англатувчи терминлар*. Бунда териларнинг кенглиги, оғирлиги (вазни) ва уларнинг харидоргирлиги муҳим роль ўйнайди: *катталиқ, кенглиқ, ялтироқлиқ, ипаксимонлиқ, жингалаклиқ, майинлиқ, ловиясимонлиқ* ва б.

*Қорақўл териларнинг жингалаклари (гуллари)ни англатувчи терминлар*. “Қорақўлчилик” дарслигида қорақўл териларнинг жингалак (гул)лари ҳақида шундай дейилган: “Қорақўл жингалаклари ташқи кўриниши ва тузилишига (шакли ва типига) кўра ғоят хилма-хилдир...<sup>9</sup> Ҳар бир қорақўл терида 500 дан ортиқ турли шакл ва типдаги жингалак бўлади”<sup>10</sup>. Бундай терминларнинг айримлари қуйидагилардан иборат: *қалин гул// қалам гулсимон жингалак, ярим доирали қалам гул, қовургасимон қалам гул, ясси қалам гул, бурама (илон изи) қалам гул, тор қиррали қалам гул*.

*Қорақўл терилар жунининг рангларини англатувчи терминлар*. “Қорақўлчилик” дарслигида шундай дейилган: “Қорақўл териларининг табиий ранглари, уларнинг товар қимматини белгиловчи энг муҳим кўрсаткичдир. Терининг ранги қанчалик бир хил бўлса, уни шунчалик чиройли кўрсатади. Баъзи бир қорақўл терисининг ранги шундай чиройли бўладики, хайрон қоласан, киши”<sup>11</sup>. Ҳақиқатан ҳам шундай. Таъкидлаш жоизки, қорақўл терилар жуни қопламининг ранглари ва туслари, муболағасиз, юз хил ва ундан кўпроқ десак хатога йўл қўймаган бўламиз. Қорақўлшуносликда териларнинг ранг-тусларини хилларга ажратиш қабул қилинган. Бундай ранг-туслар, ўз навбатида, турли категориялардан иборат бўлади. Масалан, қорақўл терилар жуни қопламининг *қора ранги* беш хил

<sup>7</sup> Бўронов М. Ўзбек тилининг касб - ҳунар лексикасидан (махсус курсга материаллар). – Нукус, 1978. – Б.54-55.

<sup>8</sup> Зокиров М., Хачатурова Л., Юсупов С. Чорвачилик терминларига оид русча - ўзбекча лутат. Маълумотнома. – Тошкент: Меҳнат, 1990. – Б.210.

<sup>9</sup> Раҳимов А.А. Қорақўлчилик. – Тошкент: Ўқитувчи, 1967. – Б. 42.

<sup>10</sup> Шу манба, 68- саҳифа.

<sup>11</sup> Шу манба, 60- саҳифа.

категория эга: а) *тим қора*; б) *смоласимон қора*; в) *қора оқ тусли*; г) *қора-антрацит-алюминий-металл шуъла унча қора бўлмаган ранг*; д) *кучсиз қора*<sup>12</sup>. Кўк рангнинг категориялари қуйидагича ифодаланган: *оч кўк ранг*, *тўқ кўк ранг*, *қора-кўк ранг*. Ўз навбатида, *оч кўк ранг* ва *тўқ кўк ранг* териларнинг ранглари турлари қуйидаги терминлар воситасида ифодаланган: *сут ранг*, *бўрсимон ранг*, *пўлат ранг*, *ҳаво ранг* ва б. Сур терилар жун қопламнинг ранг-тусларини англатувчи терминлар қуйидагилардан иборат: *кумуш-ранг*, *тилла ранг*, *олмас ранг*.

*Қоракўл териларининг нуқсонларини англатувчи терминлар.* Қоракўл-шуносликда қоракўл териларнинг нуқсонларини аниқлашга алоҳида эътибор берилади. Чунки нуқсонларнинг мавжудлиги қоракўл териларнинг товар қимматини пасайтириб юборади, бундай ҳолат эса хўжаликларга ёхуд якка шахслар (масалан, фермерлар)га маълум иқтисодий зарар етказди: *к уюнди*, *ғужанак*, *арчима*, *зангли доғлар*.

Ўзбек тилининг қоракўлчилик терминологик системасини яхлит бир система сифатида тадқиқ этиш давомида шу соҳа терминларининг шаклланиши тарихи, лексик-семантик гуруҳлари, ясаиш усуллари, бойиш манбаларини ўрганиш билан бир қаторда уларнинг, яъни терминларнинг ўзаро мазмуний алоқасини аниқлаш масаласи ҳам кўндаланг бўлди. Тадқиқот объекти материалга хос терминлар ўзаро қуйидаги мазмуний муносабатларга кириша олади. *Терминларнинг гипонимияси.* Қоракўлчилик терминологик тизимини таҳлил қилиш натижасида унинг таркибига кирувчи терминларнинг бир талайи “жинс-тур” муносабати билан ўзаро боғланганлиги аниқланди. Негаки, “Воқеликдаги нарса, белги, хусусиятлараро жинс-тур боғланишлари жуда кенг тарқалган. Бундай боғланишларни табиатда ҳам, ҳаётда ҳам, фанда ҳам жуда кўп учратамиз”<sup>13</sup>. Ўзбек тилининг қоракўлчилик терминологиясида ҳам айни шундай ҳолатнинг ўз ифодасини топганлигини кўриш мумкин. Қоракўлчиликка оид тушунчаларнинг ўзига хос хусусиятидан келиб чиқилганда, шуни таъкидлаш лозимки, улар, асосан, “*тур*”, “*нав*”, “*гул*”, “*ранг*”, “*расм*” тушунчалари билан бирлашиб, яхлитлик ҳосил этади. Табиийки, бундай тушунчаларнинг барчаси тилда махсус луғавий бирликлар воситасида реал тус олади. Натижада, яхлит бир терминологик система шаклланган бўлиб чиқади. Бундан эса мазкур терминологиянинг таркибий қисмлари – “*тур*”, “*нав*”, “*гул*”, “*ранг*”, “*расм*” каби семалари мавжуд эканлиги аён бўлади. Бу семанинг ҳар бири гипероним сифатида майдонга чиқади. Чунки улар ўзаро бир-бири билан боғлиқ бўлган қатор луғавий бирликлар, аниқроғи, терминлардан иборатдир. 1. “Тери тури” семасининг гипер-гипонимияси. Териларнинг ҳар бир тури тегишли терминлар воситасида ифодаланадиги, улар “тери тури” гиперонимининг гипонимлари қаторидан жой олади. Бундай гипонимлар тузилишига кўра икки хил шаклда қўлланади:

- а) туб ёхуд ясама шаклида: *сур*, *шерозий*, *тақир*// *қоракўлча*;

<sup>12</sup>Шу манба, 99-100- саҳифа.

<sup>13</sup>Неъматов Х., Расулов Р. Ўзбек тили систем лексикологияси асослари. –Б. 118-119.

б) бирикма шаклида: *қора тери, кўк тери, оқ оралаган қора, қамбар тери, халили тери, гулигаз тери, сур тери* ва б.

Қорақўлчилик терминологиясида гипер-гипонимик ўзаро муносабатнинг қай даражада эканлиги ҳақида тўлиқроқ тасаввур ҳосил қилиш мақсадида “тери тури” гиперонимининг яна қуйидаги гипонимлари гипоним вазифасини ўтаб келаётганлиги тасдиқланди, далиллар келтириб ўтамыз.

“*Тери тури*” [гипероним] → “*қора тери*” [гипоним] → гипероним: тўқ қора тери, нормал қора тери, оч қора тери [гипонимлари].

“*Тери тури*” [гипероним] → “*кўк тери*” [гипоним] → гипероним: оч кўк тери, тўқ кўк тери, ўрта кўк тери, кўк каптар тери, ҳаво ранг тери, тиниқ ҳаво ранг тери, тўқ ҳаво ранг тери, кумуш ранг тери, пўлат ранг тери, “мошкичири” тери [гипонимлари].

*Терминлар партонимияси.* Табиатда мавжуд бўлган барча жонли ва жонсиз ном маъносидаги нарса-предметлардан тортиб, инсон қўли билан яратилган жамики нарса-предметлар ҳам муайян қисмларнинг бирикувидан, бириктирилуvidан яхлитлик касб этади. Бундай диалектик ўзаро боғлиқликни “қорақўл тери” “бутун” буюмнинг “қисмлари” мисолида ҳам кўриш мумкин. Чунки улар, гарчи кам миқдорда бўлса-да, қорақўлчилик терминологиясида ўзига хос терминлар воситасида ифодаланиб, айниқса, мутахассислар орасида тез-тез қўлланади. “Қорақўл тери” партонимининг тотонимлари (бўлақлари) аталишининг сабаблари бор, албатта. Жумладан, бу ҳақда А.Раҳимов шундай деган: “ Ҳар бир қорақўл териси айрим қисмларининг мўйна сифати турличадир. Шунинг учун ҳар бир терини айрим қисмларга бўлиш... зарурдир. Қорақўл териси ҳар бир қисмининг номи ва уларнинг чегараси... бор”<sup>14</sup>.

Бу ўринда шуни қайд этиб ўтиш лозимки, “қорақўл тери” партонимининг тотонимлари қорақўл кўзилари (барралар)нинг конституциясининг қисмларини англатувчи терминларнинг ўзларидан фойдаланиб келинмоқда.

“Қорақўл тери” партонимининг тотонимлари қуйидагилардан иборат: *сағри (орқа оёқ усти қисмининг териси), орқа қирра, ёнбошлар, бўйни, калласи, қорни, думи, думининг ёғсиз қисми, орқа оёқлари, олдинги оёқлари, чотлари, сакраш бўғимлари.*

*Терминлар антонимияси.* Материаллар таҳлилидан қорақўлчилик терминологиясининг ўзига хос хусусиятга эга эканлиги туфайли антонимик тушунчаларнинг ифодаланишида, бошқа соҳалар терминологияларидан фаркли ўлароқ яқка луғавий бирликлардан иборат антонимик жуфтлик камроқ қўлланаётганлиги кузатилди. *Жингалаклик-жингалаксизлик, гуллилик//гулдорлик-гулсизлик, жунлилик-жунсизлик, рангдорлик-рангсизлик* ва б.

Бирикма шаклидаги антонимик жуфтликларни вариантларга эга-эга эмаслиги нуқтаи назаридан икки гуруҳга ажратиш мумкинлиги шу соҳа терминологиясининг ўзига хослигини тасдиқловчи омил деб ҳисоблаймиз. Бундай терминлар, асосан, ёзма манбаларда қўлланиб келинмоқдаки, улар қуйидагилардан иборат:

<sup>14</sup>Раҳимов А.А. Қорақўлчилик. –Тошкент: Ўқитувчи, 1967. – Б. 83.

## 1. Вариантлари бўлган антонимик жуфтликлар:

Қоратери[вариантлари: кўк қоракўл //қора қоракўл тери]	Оч тери[ вариантлари: оқ қоракўл// қора қоракўл тери] <sup>15</sup>
Кўк тери [вариантлари: кўк қоракўл// кўк қоракўл тери]	Сур тери [ вариантлари: сур қоракўл// сур қоракўл тери]
Оч кўк тери[ вариантлари: оч кўк қоракўл// оч кўк қоракўл тери]	Тўқ кўк тери [ вариантлари: тўқ кўк қоракўл// тўқ кўк қоракўл тери]
Оч ҳаво ранг тери[ вариантлари: оч ҳаво ранг қоракўл// оч ҳаво ранг қоракўл тери]	Тўқ ҳаво ранг тери[ вариантлари: тўқ ҳаво ранг қоракўл//тўқ ҳаво ранг қоракўл тери]

Вариантсиз қўлланаётган антонимик жуфтликлар. Бу хилдаги терминларнинг ишлатилаётганлиги шу соҳа терминологиясидаги бир хилликка эришиш учун олиб борилган ишларнинг самараси деб ўйлаймиз. Қуйидагилар шундай антонимик жуфтликлар сирасига киради: *терининг етилганлиги - терининг етилмаганлиги, катта донагул - майда донагул* ва б.

*Терминлари синонимияси.* Ўзбек тили лексикасини систем нуқтаи назаридан тадқиқ этишда синонимия (маънодошлик) масаласи ҳам муҳим ўринни эгаллайди. “Маънодошлик муносабатларини тўлиқ ва атрофлича тадқиқ қилиш, – дейилади Ҳ.Неъматов ва Р.Расуловнинг монографиясида, – ўзбек тили лексемалари семемаси таркибидаги ифода семаларни... ўрганиш имкониятини туғдирадиган муҳим омилдир. Бунда семалар қаторида, жумладан, қуйидагилар ўрин олади”. Бундай семалар қатори иккинчи бандда қуйидагича эканлиги кўрсатилган: “2) лексеманинг қўлланиш доирасини белгиловчи семалар (“сўзлашув нутқиға хос”, “китобийлик”, “кўтаринкилик”, “ғайри оддийлик”, “назмға хослик”, “маълум бир тоифа нутқиға хослик (арго, жарго)”, “шеваға хослик” ва б.)”<sup>16</sup>. Биз бу семага “терминлилик” (“терминологиясига хослик”) семасини ҳам қўшишни лозим деб топдик. Чунки айти шу семанинг синонимияси саналган семалар синонимиясидан тадқиқот усулининг ўзига хослиги билан ажралиб туради. Кўрсатилган семаларда синонимлар тилнинг бойлиги сифатида қаралади. Терминологияда эса ўзгача ёндашиш қарор топган. Тилшуносликнинг бу соҳасида синонимлар ўрганилганда, танлаш тамойилига амал қилинади, яъни “битта тушунчаға – битта термин” принципига риоя этилади. Терминологиядаги синонимларни ўрганишдан мақсад уларнинг маъқулларини қўллашға тавсия этишдан иборат.

Маълум бўлишича, қоракўлчиликка оид манбаларда баъзи терминлар ва терминэлементларнинг синонимлари қавс ичида келтирилган. Олдинги бобда терминэлементлар синонимияси ҳақида етарли маълумот берилганлигидан қуйида қавсли терминлар (шартли равишда шундай деб атадик)

<sup>15</sup> Оғзаки нутқда бу каби бирикмалар ўрнида “тежамкорлик режими” асосида уларнинг фақат биринчи компоненти ҳам ишлатилавериши мумкин. Масалан, Бугун қорасини (қора терини) ишлайлик (ишлов берайлик), эртаға оқини ишлаймиз (оғзаки нутқдан).

<sup>16</sup> Неъматов Ҳ., Расулов Р. Кўрсатилган монография, 106-б.

синонимиясига алоҳида урғу берилди. Қавсли синонимлар ташқи ва ички терминлари тил материалига кўра уч хил гуруҳга ажралиб қолип схемаси асосида кўрсатиш лозим деб топилди. Булар қуйидагилардан иборат:

“Ўзбекча+ўзбекча → қавсли синонимлар”: бурма (ажин), чирмашиш (тўқилиш), қобиқ (пўст), қилтиқ (қил). Охирги синоним ҳақида икки оғиз сўз.

Тегишли манбаларда қилга нисбатан қилтиқ термини кўпроқ ишлатилганлиги, бинобарин, кейингиси асосий термин сифатида қўлланиши лозим, деган фикрга ҳам келиш мумкин. Шундай бўлишига қарамай, қоракўлчиликда қилтиқ ўрнида қил (“Девон” да ту тарзида берилган (I,385) терминидан фойдаланиш тарафдоримиз. Чунки ЎТИЛда иккала терминнинг бир-биридан фарқи очик-ойдин кўрсатиб берилган.

Қиёс:

Қил. Умуман жун, соч, мўй ва ш.к.нинг толаси (V, 289).

Қилтиқ айн.қилтанок. Арпа, шоли ва ш.к. экинлар дони қобиғи учудаги игнасимон қилчаси (V,292).

1. “Ўзбекча + русча-байналмилал қавсли синонимлар”: тангача (кутикула), итқили (песига).

2. “Русча-байналмилал + ўзбекча қавсли синонимлар”: штопор(бурама), дерма(териси/асл тери/чин тери).

Шундай қилиб, жун илдизнинг бир қисми, биринчидан, *пиёзча*, иккинчидан, *сўгон* деб аталган. Бу ўринда *пиёзча* терминининг танланганлигини тўғри, деб ҳисоблаймиз. Чунки қоракўл терининг ўзи кичкина ҳажмлидир. Иккинчидан, ЧТЛда ўша тушунча *луковица*, яъни лук лексемасининг кичрайтма шакли билан ифодаланган. Шундай экан, *пиёзча* термини ўрнида *сўгон* лексемасининг танланганлиги тўғри бўлмайди. Негаки, *сўгон* катта ҳажмли сабзавотлардан бирининг маъносини ифодаловчи *пиёз* лексемасининг синоними ҳисобланади. Кичик ҳажмли предмет (яъни, қоракўл тери)лардан бирининг жуда кичкина бир қисмини *сўгон* лексемаси билан ифодалаш ўзини оқламайди.

Ишимизнинг иккинчи боби “**Қоракўлчилик терминларининг ясалиш усуллари**” деб номланган бўлиб, унда қоракўлчилик терминологик тизимидаги ясалиш масалаларини ҳам терминларнинг семантик йўл билан юзага келтирилишида, асосан, метафорадан кенг фойдаланилган. Қуйидаги мисолга эътибор берайлик: Мана шу бепоён далаларда, ...*жўякларда* шилдираган сувлардан сенинг биринчи бор айтган сўзларингни тинглардим (С.Ахмад. “Қадрдон далалар”). Мисолдан *жўяк* (қишлоқ хўжалик термини) “экин ариғи, икки пушта ўртасидаги ариқ” (ЎТИЛ-06) маъносини ифодалайди. Энди қуйидаги мисолга эътибор берайлик: Тиришлар орасидаги терининг асосий қисми кучли тараққий этиши натижасида “*жўяклар*” ҳосил бўлади. Ошпазликда “мош ва гуруч аралаштириб пишириладиган таом” *мошкичири* деб аталади. Тўқ кўк терилар ичида энг қимматлиси *мошкичири* (Қ-67,65).

Қоракўлчилик терминологиясида семантик усул билан ҳосил қилинган қатор терминлар кичрайтириш шаклида ишлатилаётир. Буни териларнинг қўйлар терилари сатҳига нисбатан кичик, майда эканлиги, бинобарин, улар “қисмлари”нинг ҳам нисбатан кичиклиги билан изоҳлаш мумкин: “...ноҳалқасимон *тангачалар* икки ва ундан ҳам кўпроқ қават бўлиб жойлашади... Қорин ва думбаси (ёғ ёстиқчаси) қалам ва ловия гул жингалаклар билан қопланган... Бундай жун толалари кокилчаларга тўпланиб... кўплаб бир хилдаги бурамаларни вужудга келтирада”(ҚШ).

“Қоракўлчилик тушунчаларининг ясама усул билан ифодаланиши” деб номланган бўлимда, биринчи галда, қоракўлчилик соҳасида ишлатилаётган ясама терминларнинг ясовчи унсурларини аниқлашдан олдин шу соҳада қадимдан ҳозиргача ишлатилиб келинаётган туб терминлар мавжудлиги исботланди. Улар ясама терминларнинг ҳосил бўлиши учун асосий “база” ролини ўйнашини таъкидлаш лозим. Ҳозирги пайтда тилимизда қуйидаги туб терминлардан фойдаланилмоқда: *ажин, барра, бўёқ, гажак, гул, доғ, ёй, ёл, жингалак, жун, кирпук, кигиз, лос, мўй, мўйна, пўст, нақш, расм, сур, сўгон, тақир* ва б.

Қоракўлчилик терминологиясида ясама терминлар ҳосил бўлишида -лик, -и(-иш) аффиксларидан сўз ясалишида ниҳоятда унумли, -ча, -ма, -м(им) каби аффикслардан унумсиз фойдаланилганлиги аниқланди.

-лик аффиксли терминлар. Тадқиқот объектимида мазкур ясовчи фақат икки хил маъноли терминларнинг ясалишида фойдаланилган: а) қоракўл териларнинг бирор хусусиятини англатади: “жуни ва тери хусусиятларига қараб қоракўл териларининг сифати аниқланади”. Тери хусусиятларига: тери сатҳи, терининг оғирлиги ва қалинлиги, жуннинг *ялтироқлиги, ипаксимонлиги ва баланддорлиги, қуюқлиги, гулларнинг зичлиги, бақувватлиги, гулнинг нақшдорлиги* ва бошқалар киради (Қ-67, 103). б) Қоракўлчилик терминологик тизимида, шу соҳа билан шуғулланувчи шахсларнинг мутахассислигини ифодаловчи -лик аффиксли терминлардан ҳам фойдаланилмоқда. Мисоллар: *қоракўлчилик* ота касб, *чўпонлик, сўювчилик, шилувчилик, қирқимчилик, чўликлик, ошловчилик, қассоблик, тузловчилик* ва б.

Тадқиқот объектимида бир асосли сўзлардан -лик аффикси билан ясалган терминлардан ташқари икки асосли, аниқроғи, жуфт сўзлардан ташкил топган терминлар ҳам, камроқ бўлса-да, ишлатилаётганлигини кўрсатиб ўтамиз: Баъзи илмий ходимлар терининг *тўқ-очлиги*, дона гулларнинг *катта-кичиклигини* терининг *оғир-енгиллиги* жингалагининг *йирик-майдалигига* ва б.

-иш аффиксли терминлар. Қоракўлчиликда жараён, ҳолат каби тушунчаларни ифодаловчи -и(ш) аффиксли терминлар шартли равишда ўз ва умумий терминлардан иборат: а) ўз терминлар. Қоракўлчиликда ҳам -и(ш) аффикси билан ясалган ўз терминлардан фойдаланилмоқда.

Қуйидаги ўз терминлар мавжуд луғатларнинг бирортасида қайд этилмаган: *жингалакланиши, “очиши”, ялпоқланиши, кучсизланиши, қўнғирланиши, покизалаш* ва б. б) умумийлигида қўлланаётган -и(ш) аффиксли



умумий терминлар жумласига киради: *урчитиши, танлаш, жуфтлаш, асраш* ва х.

-ча аффиксли терминлар: Қоракўлчилик терминологиясида ҳам -ча аффиксли терминлар мавжудки, улар фақат бир хил маънони ифодалайди, яъни қоракўл териларга нисбатан ишлатилганда, фақат кичиклик маъносини англатади: *халтача, тангача, “гажакча”, пиёзча, кокилча* ва б.

-ма аффиксли терминлар: Далиллардан *қўшилма, ағдарма, тўқима, қоплама* каби терминлар умумадабий тилда ёхуд айрим терминологик тизимларда ҳам қўлланиб келинаётганлиги маълум бўлади. Шу билан бирга, мазкур соҳада *чўзилма, эгилма, чирмашма, букилма, қалинлашма* кабилар фақат қоракўлчилик соҳаси терминологияси хосдир.

-м(им) аффиксли терминлар: чиким, кесим, бичим, тутам, оқим (жун ўсиб чиқиши билан маълум томонга йўналади). “Бу жунлар биринчи оқим деб аталади ва б.” (Қ-67,55).

Бошқа терминологик тизимларда бўлганидек қоракўлчилик соҳасида ҳам композицион усул билан ясалган қатор терминларда фойдаланилмоқда: а) қўшма терминлар: *халқагул, гулигаз, нўхатгул, ловиягул (от+от), қоракўл, чаппагул (сифат+от)* ва б. б) жуфт терминлар: *қалами-илонча, қоракўл-қоракўлча, қалам-чаппагул, кумуш-сур* ва б.

Иккинчи бобнинг охириги бўлимида қоракўлчилик тушунчаларининг бирикма терминлар воситасида ифодаланиши атрофлича тадқиқ этилди. Аввало, “Чорвачилик терминларига оид русча-ўзбекча луғат”да қоракўлчиликка оид жами 191 та терминга изоҳ берилган. Улардан атига 34 таси нобирикма (яъни туб, ясама, қўшма) бўлса, 157 таси бирикма терминлардир.

Маълумки, борлиқда, ижтимоий-сиёсий, маиший ҳаётдаги воқеа-ҳодисаларда минглаб тушунчалар мавжуд. Бироқ инсон онги, тафаккури уларнинг ҳар бирини якка сўз (термин) билан ифодалай олиш қобилиятига эга эмас. Тўғри, фан ва техниканинг ривожланиши, ҳаётнинг турли соҳаларида рўй бераётган ўзгаришларни ифодаловчи тушунчаларни якка сўз (термин) билан англатишга интилинади, лекин иложсизлик яна устунлик қилиб қолади. Натижад инсон минг-минглаб тушунчаларни бирикмалар воситасида ифодалашга “мажбур” бўлиб қолади. Бундан келиб чиқиб, шундай ҳолат қоракўлчиликда ҳам рўй берган, дея оламиз.

Қоракўлчилик терминологиясида бирикма терминларнинг боғланишига кўра турлари қуйидагилардан иборат: 1) сифатловчили бирикма: қора қоракўл, сур тери, пўлат сур, сурма ранг; 2) қаратувчили бирикмалар: терининг қалинлиги, жунларнинг жингалаги, гулларнинг узунлиги; 3) изофали бирикма: ўрик гули, жун қоплама, жун кини, тери нақши ва б.

Қоракўлчилик терминологиясида ҳам бирикма терминлар тузилишига кўра фарқланади. Содда бирикма терминлар. Икки компонент, яъни терминэлемент ва термин (лексема)дан иборат бирикмалар содда ҳисобланади. Тадқиқот объектимизда қўлланаётган жами бирикма терминларнинг 70-80% ни содда бирикма терминлар ташкил этади. Бундай терминлар соҳага оид тушунчаларни тўғри ва аниқ ифодалаш билан бирга,

Терминологиянинг асосий принципларидан бири – ихчамликни ҳам таъминлайди. *қоракўл қўй, қоракўл қўзи, биринчи оқим, иккинчи оқим, қоракўлча тери, тақир тери, гул турлари, инаксимон жун, ялтироқ жун* ва б.

Бундан ташқари соҳа терминологиясида уч ва ундан ортиқ компонентли бирикмалар мураккаб бирикмалар ҳам қўлланган. Қоракўлчилик соҳасида ҳам мураккаб бирикма терминлар уч, тўрт, беш, олти компонентлардан иборат. а) уч компонентли бирикмалар: *биринчи оқим жун, нўлат рангли тери*; б) тўрт компонентли бирикмалар: *қора рангли қоркўл тери*; в) беш компонентли бирикмалар: *қўрғошин рангли кўк қоракўл тери*; г) олти компонентли бирикмалар: *“оқ оралаган” рангли кўк қоракўлли тери*.

Мураккаб бирикма терминларнинг, айниқса, тўрт, беш, олти компонентлилари ахборот алмашиш жараёнида муайян қийинчиликларни вужудга келтиради. Бундай терминлар ихчамлаштирилса, мақсадга мувофиқ бўлар эди.

Ишда бирикма терминлар таркибидаги терминэлементларнинг ясалишига урғу берилди. Қоракўлчилик соҳасида ҳам бирикма терминларнинг термин элементлари, асосан, сифат, сифатдош ҳамда кам миқдорда равишдошлардан иборат. Бироқ ҳар қайси соҳада қўлланаётган бирикма терминларнинг терминэлементлари ясалишида ўзига хос лисоний воситалардан фойдаланилади.

Бирикма терминларнинг ясалишида сифатдан иборат терминэлементлар фаол иштирок этиши аниқланди. Бундай бирикмаларнинг аниқловчи компоненти, аввало, аслий сифат билан ифодаланади. Улар:

1. Қоракўл терилар жунларининг ранг-тусини ифодалайди: *кўк тери, қора қоракўл, қўнғир тери, сур тери* ва б. 2. Терилар ёки гулларининг ўлчами, ҳажмини ифодалайди: *қиска қаламгул, тор ёлгул, кенг чаппагул, юпка тери, қалин тери* ва б.

Тадқиқот объектимизда нисбий сифатлилар иштирокида ясалган бирикма терминлар муҳим ўринни эгаллайди.

-симон аффиксли терминэлементлар. Қоракўлчилик терминологиясида бирикма терминэлементи иштирокида ясалган 50 тадан ортиқ терминэлемент ясалган. Уларнинг асослари ўсимликлар номларидан (ловиясимон жингалак, нўхатсимон жингалак), анатомияга оид (қовурғасимон жун, ёлсимон қаламгул, шохсимон кават), уй-рўзғор буюмларига (ўроқсимон жун, ҳалқасимон қаламгул, пармасимон гул) оид номлардан иборат. Мазкур аффиксининг терминэлементлик вазифасини бажараётган сифат сўзлар мавжуд бўлиб, уларнинг кўпи мавжуд луғатларда қайд этилмаганлиги боис аниқ тасаввур туғдиришга олиб келади: *ловиясимон, бахмалсимон, нўхатсимон, ёлсимон, шохсимон, чамбараксимон, бронзасимон*. 2. -ли аффиксли терминэлементлар. Қоракўлчилик терминологиясидаги -ли аффикси терминэлементларни икки гуруҳга ажратиш мумкин: а) умумфилологик луғатларда қайд этилган терминэлементлар: *қаламгулли тери, яримдоирали қаламгул, жингалакли қаламгул, чаппа гулли тери, пигментли тола* ва б. б) умумфилологик луғатларда қайд этилмаган

терминэлементлар: *жилоли тери, толали тери* ва б. 3. -сиз аффиксли терминэлементлар : *кўркамсиз гул, гулсиз жун, ялтироқсиз тери*. 4.-лик аффиксли терминэлементлар: *эмбрионлик даври, қоракўлчилик соҳаси, қилтиқлик даражаси*.

Аффикслар иштирокида кам сонли терминэлементлар ясалган: -*ма: буралма қаламгул, аздарма тери, бурама тола*; -*чан*: чўзилувчан қилтиқ, синувчан тола; -*дор*: рангдор жун, гулдор жингалак, наслдор кўзи; -*иқ*: ўсиқ жун, пишиқ қаламгул, “ёпиқ” томон. Баъзи терминэлементлар форс-тожикча префикслар билан ясалган: *сер-* : сертириш жун, сербар жингалак, сер жун тери; *ба-* : бақувват тери; *но-* : нотекис тола.

*Сифатдошли терминэлементлар*. Қоракўлчилик терминологиясида бирикмаларнинг терминэлементлари вазифасини қуйидаги сифатдошлар аффикслари билан бажаради, улар қуйидаги аффикслар билан ясалган:

1. -*ган* аффикси: хурпайган қаламгул, дағаллашган тола, жингалакланган тери, музлатилган тери ва б. 2. -*вчи* аффикси : қопловчи жун, йўналтирувчи қилтиқ, сезувчан жун, бириктирувчи тўқима, ошловчи модда ва б.

Диссертациянинг учинчи боби “**Қоракўлчилик термиларнинг ўз ва ўзлашма қатлами ҳамда уларнинг имлоси**” деб номланган бўлиб, уч бўлимдан иборат. Биринчи бўлимида қоракўлчилик терминларнинг ўз қатлами ёритилган. Ўз қатламга оид асосий терминлар жумласига тери, қоракўл, қоракўлча кабилар киради. Бу терминларсиз қоракўлчилик соҳасининг ўзини тасаввур этиш қийин. Шуниси ҳам борки, мазкур терминлар якка ҳолида ҳам, бирикма шаклида ҳам қўлланаверади: “Иккинчи оқим *тери* устига қанча кўп ва яхши тарқалган бўлса, шунча юқори сифатли *қоракўлча терилар* ҳосил бўлади... 145 кунлигида онадан чала туғилган кўзилардан ... *қоракўлча* олинади... Нормал *қоракўл терилари* тўлиқ ифодаланган гул турлари билан қопланган” (Қ-67,57). *Қоракўлдан* телпак тиктирдим(сўзлашув нутқи)

Соф ўз қатлам терминлар сирасида қоракўл териларининг тузилиши, жун қопламининг шакл, рангининг хилма-хиллиги каби қатор хоссаларни ифодаловчи терминлар, табиийки, миқдоран кўпчиликни ташкил этади: оқим, “бўёқ”, чок, жағ, илдиз, ўзак, қилтиғ, сўғон, кўн, қил, соч, жун ва б.

Қоракўлчилик терминологиясида ўзбекча асос ва ясовчиларнинг қўшилувидан ясалган соф ўз қатламга оид ясама терминлардан ҳам фойдаланиб келинмоқда: *Жингалак чирмашма, олалик (гулларнинг) “очиши,* “ёпиқ”, *ялпоқланиши, тарамалар ялтироқлик, ўсиқлик, гужлик, эгарсимонлик* ва б.

Тадқиқот объектида бир қатор терминэлементлар соф ўзбекча қатламга тегишлидир: *чегарадош* қатлам, *ўсувчи* қатлам, *тўрсимон* қатламлар, *тўрсимон* ғилоф, *боғловчи* звено, *қўшқават* пластика, *қорамтир* тўр.

Мазкур бобнинг иккинчи бўлими қоракўлчилик терминларнинг ўзлашма қатламини таҳлил этишга бағишланган. Қоракўлчилик терминологиясида ўзлашмалар у даражада салмоқли эмас. Масалан, терминлик мақомига эга бўлган форс-тожик тилларидан 50 тага яқин, араб тилидан 20 тага етар-етмас,

рус тили ва у орқали бошқа тиллардан ўзлаштирилган 200 тадан кўпроқ термин қўлланиб келинмоқда.

*Форс-тожик тиллариға* оид қуйидаги қоракўлчилик терминлари сифатда ҳам ишлатилмоқда: *сур*<sup>17</sup> (қоракўлнинг кўркама тури сурдир, сур тери, сур ранг тери, сур-антик, шамчироқ сур), *гул* (қоракўл терисининг гули, гули нафис қоракўл), *ранг* (ранги кўк тери, рангнинг бир текис тарқалиши, тери ранги), *жўяк* (тери жўяги), *занжир* (тола занжири); "... дастлабки элементлар ўртасида тўғри, силлиқ толали ва толаларининг учлари бир хилда йўналган участкалар ажралиб туради. Бундай жойлар *лос*<sup>18</sup> деб аталади". "Тери ости клеткаси дерма билан ҳайвон танаси ўртасида боғловчи звено хизматини ўтайди, унинг ичида қон томири ва *лимфа* томирлар тармоқлари ривожланган" (ҚШ, 42, 31).

Юқорида кўрсатилганидек қоракўлчилик терминологиясида араб тилидан ўзлаштирилган терминлар ҳам у қадар кўп эмас. Буларнинг айримлари қуйидагилардан иборат: *фарқ, шакл, ҳалқа, сифат, нав, зот* ва б.

*Русча-байналмилал терминлар.* Соҳавий қўлланишга кўра, айнан ўзлаштирилган русча-байналмилал терминлар икки хил гуруҳдан иборат.

Умумий терминлар. Улар чорвачилик соҳаларида ҳам, қоракўлчиликда ҳам ишлатилмоқда: *эмбрион\**, *эпидерма*, *эктодерма*, *мезодерма*, *сегмент\**, *пигмент*, *эпидермис*, *дерма*, *клетчатка\** *сумка*, *кутикула* (ХХТ). *конус\**, *фолкула*, *малъпний*, *организм\**, *эпидерма*, *ядро\**, *мезенхима*, *эпителий*, *редукция\**, *песига* (ЖЖТ)<sup>19</sup>. *Хусусий терминлар.* Улар фақат қоракўлчилик терминологиясига хосдир: *Штапель* (асли маъноси матонинг бир тури). Бир хил жун толаларининг ўзаро бирикиб цилиндр ёки конус шаклида табиий тутамлар ҳосил қилган жун япоғиси элементи. *Люстра* (асли маъноси: чилчироқ, қандил). *Жуннинг ўта ялтироқлиги.* *Прима* (асли маъноси биринчи). *Жун толасининг ингичкалик нави.* Ҳар бир тилнинг ўз қонуниятлари асосида ўзлашма лексема (термин)лардан ҳам янги-янги лексема (терминлар) ҳосил қилиниши исбот талаб қилмайди. Шу боис, русча-байналмилал терминлар ва терминэлементларидан ярим калькалаштириш йўли билан ҳосил қилинган ҳосилалар<sup>20</sup> қоракўлчилик терминологиясида ҳам ўзига хос ўринни эгаллайди. Бундай ҳолат ярим калькалаштириш жараёнида рўй беради. Тадқиқот объектимизда *-чи* аффикси санокли ярим калькалар таркибида иштирок этган бўлса (бонитировкачи, селекциячи), *-и(иш)*, *-лик* каби аффиксларнинг эса фаол иштироки борлигини кўриш мумкин:

1) *-и(иш)* аффикси: *нейтраллаиш //нейтрализациялаиш*, *пигментланиши*, *консерваланиши* ва б.;

2) *-лик* аффикси: *эластиклик*, *контрастлик* ва б.;

<sup>17</sup>Сур III [ф-т. сурх] Суранг қоракўл (ЎТИЛ- 81, II, 85).

<sup>18</sup>Лос [فلا- хом ипак чикиндиси]. Пилла тортганда чиқадиган қалта-қулта ипак толалари, чикинди ипак (ЎТИЛ-2006, II, 508).

<sup>19</sup>Юлдузча белгиси қўйилган терминлар қандай маънода қайд этилганлигидан қатъий назар, ЎТИЛ-81 ва ЎТИЛ-06 да ҳам ўз ифодасини топган.

<sup>20</sup>Шоаҳмедов Э. Рус тилидан ўзбек тилига калькалаш масаласига доир: Филол. фан. номз. ...дисс. – Тошкент: 1974. – Б.135.

- 3) -симон аффикси: *латинасимон, муарсимон, кофесимон, лентасимон*;  
4) -ган аффикси: *пигментлашган, депигментланган*.

Мазкур бобнинг сўнги қисмида қоракўлчилик терминларининг имлосига ҳам қисман эътибор берилди. Тадқиқот объектимишга асос қилиб олинган баъзи ишларда қоракўлчилик терминлари имло қоидаларига қисман эътиборсизлик билан қаралганлиги маълум бўлди. Шу билан бирга, бу борада айрим чалкашликларга ҳам йўл қўйилганлиги кузатилди. Масалан,

*ЧТЛ* га мурожаат этилганда, унинг 70-71- саҳифаларида тери жунлари кўринишлари бўйича қўлланилган термин ва терминэлементнинг *жингала* ва *жингалак* каби шаклларида ёзилганлиги кузатилди:

а) Тароқсимон *жингалалар* ҳосил қилган жун толалари ўз ўқиға перпендикуляр равишда буралмасдан,... қийшайиб буралган бўлади (70);

б) Қопловчи жунларнинг учи *жингалак* ичига тўла кириб турмаганлигидан *жингалаклар* ярим доирасимон шаклда эмас, балки чўзинчоқ кўринади (71).

Шу каби *буралма* ва *бурама* тарзида қўллаб келинаётган термин ёки терминэлементлар ҳақида ҳам юқоридагидек ҳолат кўринади. Қиёс: *Буралма* (илон изи) *қалам гул*. *Бурама* (илон изи) *қаламгуллар* жун тола тузилиш формасига кўра ярмиси юқори сифатли, яхши ялтироқ ва яхшии паксимон доирали *қаламгулга* пигментланганда ҳосил бўлади (ХХТ,38, 39).

Демак, келтирилган мисоллардан кўринадики, баъзи қоракўлчиликка доир терминлар бир дарсликнинг ўзида ҳар хил ёзилиш ҳолатлари мавжуд.

Таъкидлаш лозимки, қоракўлчиликка хос терминлар бир манбанинг ўзида, ҳатто, бир саҳифадагина эмас, балки бир гап доирасида ҳам қайд этилган шаклларда хилма-хилликка йўл қўйилган: “Янги туғилган кўзиларнинг қоракўл тери типи зотнинг асосий белгиси бўлган *қаламигул* (қаламгулли) жингалак хилларига қараб аниқланади. Жакет типи – ярим доирасимон буралган, *қаламгулли* жингалаклари кўп”... (Қ-83, 35). Мазкур мисолда қўлланилган *қаламгул* // *қаламгулли* термини бир хил, яъни *қаламгул* шаклида ёзилса бўларди.

Кузатишлардан шундай ҳолат маълум бўлдики, муайян бир тушунчани ифодаловчи қўшма терминнинг компонентига айрим ясовчи қўшимчалар қўшилиб келганда, уларнинг яхлит бир хил шаклда қўлланиши айни муддао бўлиши мумкин экан. Чунки аффиксли қўшма терминларни талаффуз қилиш осонлашади, ёзувда бир хилликка ҳам эришилади. Шу нуқтаи назардан қаралганда, қоракўлчиликка оид манбаларда аффиксли қўшма терминларнинг қўшиб ёзишлишини ҳам маъқуллаймиз. Фикримизнинг далили учун шундай йўл билан ясалган ва терминэлементлик вазифасини бажариб келаётган қўшма терминлардан айрим намуналар келтирамиз: Қалам, дона ва *чаптагулли* жунларнинг тағ қисми қора, учи эса оч пўлат ранглиги туфайли булар ҳам жуда чиройли бўлади. Усти ўткир қиррали *қаламгулли териларнинг* гул ялтироғи яхши, жунлари ипаксимон, гуллари бақувват... *Нўхатгулли* урғочи қоракўл кўзилар паст классларга ва териси эса энг паст навларга киритилади (Қ-67, 77, 89, 95). *Қаламгулсимон* типдаги *жингалаклар* орасида яссилари энг калта қилтиқ ва тивит жун толали...

бўлган (ҚШ, 76). *Донагул жингалаклар* толасининг кўндаланг кесими ловиясимон... (ХХТ,76).

Хуллас, юқорида мисоллардагидек шу хилдаги терминэлементларнинг кўшиб ёзилишини маъқул, деб биламиз.

## ХУЛОСА

1. Энг қадимий кўй зотларидан бири бўлган қоракўл кўйлар кўзисидан олинадиган қоракўл терилар узок ўтмишдаёқ юртимизнинг бойлиги ва фахри бўлиб келди. Бундай терилар турларининг кўплиги, жингалаклари (гуллари)нинг юзлаб хил шакллари борлиги, жунларининг минглаб рангда товланиши, терининг ниҳоятда нафислик, пухталиқ, ипаксимонлик ялтироқлик каби хилма-хил хоссаларга эга бўлганлиги туфайли жаҳон миқёсида машҳурлик касб этган.

2. Муҳими, қоракўлчилик иши чорвачиликнинг муҳим бир тармоғи сифатида қадимдан ҳозиргача давом этиб келмоқда. Фанлар қаторига “Қоракўлшунослик”, “Қоракўлчилик”, “Чорвачилик асослари” каби фанлар ҳам кўшилди. Бу фанлар эса махсус терминларсиз иш кўра олмайди. Тўплаганимиз 2230 тадан ортиқ қоракўлчилик терминларининг амалиётда қўлланаётганлиги қоракўлчилик терминологик тизимининг шаклланганлигидан далолат беради.

3. Тўпланган қоракўлчилик терминологик тизими етти хил мавзуий гуруҳлар умумлашмасидан шаклланганлиги маълум бўлдики, булар қуйидагиларда иборат: 1) қоракўлчиликдаги фаолият-жараёнларни англатувчи терминлар; 2) қоракўлчилик билан шуғулланувчи шахсларни ифодаловчи терминлар; 3) қоракўл териларнинг турлари ва навларини англатувчи терминлар; 4) қоракўл териларининг хоссаларини ифодаловчи терминлар; 5) қоракўл териларининг жингалаклари (гуллари)ни билдирувчи терминлар; 6) қоракўл тери қопламининг ранг-тусларини ифодаловчи терминлар; 7) қоракўл териларининг нуқсонларини англатувчи терминлар.

4. Тадқиқот натижасида қоракўлчилик терминологик тизимида ҳам унинг системавийлигини тасдиқловчи омиллар, яъни қоракўлчилик терминларининг гипер-гипонимик, партонимик ҳамда антонимик, синонимик муносабатда эканлиги тасдиқланади.

5. Синонимлар адабий тилнинг муҳим услубий воситаси ҳисобланади. Бироқ терминология соҳасида синонимияга салбий ҳодиса сифатида қаралади. Чунки улар терминологиянинг “бир тушунчага – бир термин” қабалидаги асосий принципларидан бирига зид келадикки, бундай ҳолат ахборот алмашиш жараёнини қийинлаштиради.

6. Бошқа соҳалар терминологик тизимларида бўлганидек қоракўлчиликда ҳам терминлар ясалишининг семантик усулидан кенг фойдаланилган. Бу жараёнда метафора йўли билан ҳосил қилинган терминлар муҳим ўринни эгаллайди. Ўхшатиш асосида маънони кўчириш орқали юзага келтирилган қоракўлчилик тушунчалари яқка шаклдаги терминлар ҳамда бирикма шаклидаги терминлар билан ифодаланган.

7. Қоракўлчилик терминологиясида қадимдан фаол равишда ишлатиб келинаётган элликтадан ортиқ туб шаклидаги термин мавжудки, биринчидан, икки юз элликтага яқин ясама терминнинг асосини ташкил этади (улар *-лик -и(и), -ча, -ма, -и(м)* каби аффикслар ёрдамида ҳосил қилинган), иккинчидан, элликдан ортиқ қўшма, ўнтача жуфт терминлар тарзида қўлланади.

8. Қоракўлчилик терминологиясининг асосий қисми (жами 2230 тадан 1575 таси)ни бирикма терминлар ташкил этади. Мазкур тизимда сифатловчи бирикма терминлар, қаратқичли бирикма терминлар, изофали бирикма терминлардан фойдаланилмоқда. Бундай терминлар тузилишига кўра, содда (икки компонентли), мураккаб (уч ва ундан ортиқ компонентли) кўринишга эга.

9. Қоракўлчилик соҳасида қўлланаётган бирикма терминлар таркибидаги терминэлементларнинг ясалишида сифат, сифатдош ҳамда кам миқдорда равишдошлардан фойдаланилган. Нисбий сифатлардан ясалган терминэлементлар муҳим ўринни эгаллайди (аслийси атиги ўттизтага яқин). Бундай терминэлементларнинг ясалишида *-симон, -чан, -ли, -сиз* каби аффиксли сифатлардан кенг фойдаланилган. Биттагина далил: мазкур терминологик тизимда 40 тага яқин *-симон* аффиксли термин элемент бирикмалар таркибида қўлланилмоқдаки, бундай ясалмалар луғатларда ўз ифодасини топган.

10. Қоракўлчилик терминологиясида ҳам унинг ўзига хослигини белгиловчи муҳим омиллардан бири мазкур тизимда ўз қатламнинг етакчи ўринни эгаллаганлигидир. Ўз қатлам яқка, ясама, қўшма, жуфт терминлар ва терминэлементлар шаклида намоён бўлган.

11. Қоракўлчилик терминологиясида ўзлашма қатламдан кенг фойдаланиб келинмоқда. Мазкур соҳада 50 тага яқин форс-тожикча, 20 тача араб тилидан, 200 тадан ортиқроқ рус тили ва у орқали Европа тилларидан ўзлаштирилган терминлар қўлланилмоқда.

12. Қоракўлчилик терминлари қўлланган манбаларда уларнинг бир қанчаси имло қоидаларига риоя қилинган ҳолда ишлатилмоқда. Шу билан бирга, мазкур соҳада айтилган бир тушунчани ифодаловчи терминларнинг шаклан ҳар хил, қўшма терминларнинг гоҳ қўшиб, гоҳ ажратиб ёзиб келинаётганлиги каби ҳолатларга ҳам йўл қўйилганки, улар имло қоидаларига риоя қилинган ҳолда ёзувда тўғри ифодаланиши лозим.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc27.06.2017Fil.02.03 ПО ПРИСУЖДЕНИЮ  
УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ  
САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТЕ**

---

**САМАРАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**КАРШИЕВ НАСИРДИН ТИРКАШЕВИЧ**

**КОРАКУЛЕВОДЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ  
УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКА**

**10.00.01 - Узбекский язык**

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD)  
ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

**Самарканд - 2021**



**Тема диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам зарегистрирована и Высшей аттестационной комиссии при Кабинет Министров Республики Узбекистан за В2020.3.PhD/Fil325.**

Диссертация выполнена в Самаркандского Государственного университета.

Автореферат диссертации на трех языках (узбекский, русский и английский (резюме) размещен на веб-странице Научного совета по адресу [www.samdu.uz](http://www.samdu.uz) и на Информационно-образовательном портале “Ziyonet” по адресу [www.ziyonet.uz](http://www.ziyonet.uz).

**Научный руководитель:**

**Муродкосим Абдиев**

доктор филологических наук, профессор

**Официальные оппоненты:**

**Жабборов Хужамберди**

доктор филологических наук

**Жуманазорва Гулжахан**

доктор филологических наук, доцент

**Ведущая научная организация:**

**Бухарского Государственного университета**

Защита диссертации состоится на заседании Научного совете DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 по присуждению ученых степеней при Самаркандском Государственном Университете. “\_\_\_” \_\_\_\_\_ 2021 года в \_\_\_ часов (Адрес: 103004. Г. Самарканд, Университетский бульвар, 15.Тел: (8366)239-11-40,239-18-92, факс (8366)239-11-40; email: rector@samdu.uz.

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсом центре Самаркандского Государственного Университета. (зарегистрирован за номером \_\_\_) город Самарканд, Университетский бульвар, 15 Тел.: (8366) 239-11-40, факс: (8366)239-11-40;

Автореферат диссертации разослан “\_\_\_” \_\_\_\_\_ 2021 года

(Протокол реестра рассылки от “\_\_\_” \_\_\_\_\_ 2021 года)

**М.К.Мухиддинов**

Председатель Научного совета по  
присуждению ученых степеней,  
доктор филологических наук, профессор

**Д.Хурсанов**

Секретарь научного совета по  
присуждению ученых степеней,  
доктор философии по филологических наук (PhD)

**А.Э.Маматов**

Председатель научного семинара при  
научном совете по присуждению ученых степеней,  
доктор филологических наук

## **ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философских наук (PhD))**

**Необходимость актуальности темы диссертации.** Мировой лингвистике основное внимание уделяется агрегированию терминов, относящихся к определенной области, обмену, ассимиляции, пререводу, систематизации и распространению межъязыковых терминов. Десствительно, в современной лингвистике существует потребность в унификации и стандартизации отраслевых терминов, включая решение терминологических проблем в области каракуля с использованием лексических и семантических ресурсов других языков. С этой точки зрения сегодня важную роль играет лингвистический анализ терминов, их определение, их применение в жизни.

В практике мирового языкознания термины являются важными факторами, выделяющими лингвокультурные, этнолингвистические психоллингвистические особенности межъязыковых отношений и определяющими развитие языка. В то же время показано, что использование современных методологических принципов при изучении терминов в области терминов на основе сравнительного подхода позволяет сделать четкие теоретические выводы об их языковой природе и статусе речи. Это в свою очередь, делает объективной необходимость группировать термины по научно изучать порядок их образования и свойства.

В последние годы независимости в нашей стране проводится лексико-графическое и лексическое исследование терминологической системы узбекского языка, который является нашим национальным достоянием. «... В результате научных исследований в данной области созданы новые виды каракульских овец»<sup>21</sup> «Подготовка и издание словарей отраслевых терминов на узбекском языке... а также внедрение научных основ в области терминов, создание узбекских альтернатив современным терминами...»<sup>22</sup>. Выполняя эти задачи, они изучают лексико-семантику, методы построения и правописание каракульских терминов на узбекском языке в современной интерпретации.

Указ Президента Республики Узбекистан №УП-4947 от 7 февраля 2017 года «О стратегии действий, по дальнейшему развитию Республики Узбекистан», №ПП-3775 от 5 июня 2018 года «О дополнительных мерах по повышению качества образования в высших образовательных учреждениях и обеспечению их активного участия в осуществляемых в стране широкомасштабных реформах». Данное исследование в определенной степени поставленных в постановлении от 4 октября 2019 года №ПП-4479 «О широком праздновании тридцатой годовщины принятия Закона Республики Узбекистан» эти исследование в некоторой степени служит выполнению задач, поставленных в решениях и других нормативных актах, связанных с этой деятельностью.

---

<sup>21</sup> ПП-3603-сон. 14.03.2018. «О мерах по ускоренному развитию каракулеводческой отрасли». <https://lex.uz>

<sup>22</sup> УП-5850-сон.21.10.2019. <https://lex.uz>

**Соответствие исследований приоритетным направлениям развития науки и технологий республики.** Данная диссертация выполнена в соответствии с приоритетным направлением развития науки и техники Республики Узбекистан: I. «Формирование и пути развития науки и технологий инновационных идей для социального, правового, экономического, культурного, духовно-просветительского информатизированного и демократического государства».

**Степень изученности проблемы.** Изучение роли терминологии и лексикографии, которая сосредоточивается на многогранном изучении терминов в мировой лингвистике, гораздо более давняя проблема. Проблемы лингвистической знаковой асимметрии и терминологии изучали В.Г. Гак<sup>23</sup>, И.А. Баскаков<sup>24</sup> по этнографии тюркских языков. В.В. Виноградов, Г.О. Винокур, А.А. Реформатский и другие ученые внесли большой вклад в создание научно-теоретических основ терминологии и терминологии в русском языкознании. В трудах этих ученых нашли свое выражение теоретические проблемы терминологии и терминологии а также другие важные вопросы ее определения.

Благодаря исследованиям ученых, терминология узбекского языка детально была изучена в профессиональном ремесле, технике, военном деле, народных играх, овцеводстве, коневодстве, ботанике, математике, физкультуре и спорте, медицине, фармакологии, химии, музыковедении, анатомии, деревообработке, ювелирном деле, деревообработке<sup>25</sup>.

---

<sup>23</sup> Гак В.Г. Лисоний белги ассиметрияси ва терминологиянинг узвий муаммолари. Рус тилидан И.Мирзаев таржимаси// Филология. IV чиқиши. Илмий мақолалар туплами. – Самарқанд: СамДУ, 2002. – Б. 144.

<sup>24</sup> Баскаков Н.А. Современное состояние терминологии в языках народов СССР// Вопросы терминологии – М: Наука, 1961. – С.56-61.

<sup>25</sup> Джамалханов Х. Из истории формирования и развития узбекской ботанической терминологии: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1963; Урунов Т. Узбекская овцеводческая терминология (на материалах Кашкадаринской области). Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Самарқанд, 1964; Рамазанов О. Из истории формирования и развития узбекской математической терминологии: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1973; Ходжамбердиев Т. Животноводческая лексика узбекского языка (преимущественно на материалах Ферганской долины): Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1975; Базарова Д.Х. История формирования и развития зоологической терминологии узбекского языка (на материале названия птиц) – Ташкент: Фан, 1978; Касымов А.И. Фармацевтическая терминология в современном узбекском языке: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1979; Азизов С. Лексико-грамматическое исследование музыкальной терминологии узбекского языка: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1981; Хусанов А. Названия болезней и их симптомов в узбекском языке: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1982; Мадвалиев А. Узбекская химическая терминология и вопросы ее нормализации: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1986; Дониёров Р. Техническая терминология узбекского языка на современном этапе. Автореф. док. дис. – Ташкент; 1988; Сабиров А.Ш. Термины узбекских народных зрелищ. Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1988; Усмонов С. Гиппологическая терминология современного узбекского языка: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1988; Мирхаликов З. Лексико-семантические и грамматические особенности названия рыб в узбекском языке. Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1991; Махкамов Н. Ўзбек тили терминологиясида жуфт терминлар ва уларни тартибга солиш (физика ва техника терминлари асосида) // Ўзбек тили илмий-техник терминологиясини тартибга солиш принципи. – Тошкент: Фан, 1991, – Б. 67-79; Дадабаев Х.А. Общественно - политическая и социально экономическая терминология в тюрко язычных письменных памятниках XI-XIV вв: Автореф. док. дис. – Ташкент, 1992; Мирзахмедова З. Ўзбек тилининг анатомик терминологияси: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1994; Пардаева И. Ўзбек тилининг заргарлик терминологияси: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1994; Ахтамова М. Ўзбек тилининг ёғочсозлик терминологияси. Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1994; Ёдгоров Х. Ўзбек тили харбий терминологиясининг синхроник тадқиқи: Номз. дис. автореф. – Тошкент, 1996; Бобоёров М. Мустақиллик даври жисмоний тарбия ва спортта амаларининг шаклланиши. Номз. дис. автореф. – Самарқанд, 1998; Абдиев М. Соҳавий

В последнее время в узбекской лингвистике уделяется внимание систематическому анализу терминологии животноводства и некоторых его отраслей<sup>26</sup>. Однако почти все отраслевые терминологические системы узбекского языка, в том числе в области животноводства, изучены не полностью. Они охватываются не только методом систематического анализа, но и описательным, историческим и этимологическим аспектами. Каракульская терминологическая система узбекского языка также является одной из неисследованных областей.

**Связь темы диссертации с планом научно-исследовательских работ высшего учебного заведения, где выполнена диссертация.** Исследование диссертации выполнено в качестве составной части плана исследований Самаркандского государственного университета по теме «Функционально-прагматический и семантико-методологический анализ единиц узбекского языка (синхронный и диахронный аспект)» (2011-2016 гг).

**Целью исследования** является определение структурных, семантических, лексикографических особенностей терминов узбекского языка в терминологической системе, определение тематической группы.

**Задачи исследования** заключаются в следующем:

объяснить формирование, историю и пути развития терминов каракулеводства на узбекском языке;

определить место терминов каракулеводства в лексиконе узбекского языка, в частности, в его терминологической;

выявление тематических групп терминологии каракулеводства;

выявление форм терминологии каракулеводства и их взаимосвязей;

определить роль семантического метода в построении терминов каракулеводства.

**Объект исследования** были выбраны термины, относящиеся каракулю.

**Предмет исследования** являются лексико-семантические особенности терминов узбекского языка, источники развития, методы построения, а также функциональные и стилистические особенности в тексте.

**Методы исследования.** Были предприняты попытки эффективно использовать описательные, синхронные, структурные, интерактивные методы.

---

лексиканинг систем тахлили (Самарканд вилояти касб-хунарлари материаллари асосида): Докт. дис. автореф. – Тошкент, 2005; Исмаилов Ғ. М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши. Номз. дис. автореф. – Тошкент, 2011; Бердиев Х. Ўзбек тили ўтовсозлик лексикаси. Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) дисс.автореф. – Самарқанд, 2018; Валиев Т. Ўзбек тилининг йўлсозлик терминологияси. Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) дисс.автореф. – Самарқанд, 2018.

<sup>26</sup>Сафарова Р. Гипонимия в узбекском языке (на материале общеупотребительных зоонимов): Автореф. дис. ...канд.филол. наук. – Ташкент, 1990; Нетьматов Х., Расулов Р. Ўзбек тили систем лексикологияси асослари. – Тошкент: Ўқитувчи, 1995; Нишонова Н. Ўзбек тилида “хайвон” архисемали лексемалар майдонининг мазмуний тахлили: Номз.дис. автореф, – Тошкент,2000; Ўринова О. Ўзбек тилидаги қорамолчилик терминларининг лексик-семантиктадқиқи. Номз. дис. автореф. – Тошкент, 2007.

В то же время использовался сравнительный метод анализа терминов. Теоретической основой исследования является научная работа в области зарубежной и узбекской терминологии.

**Научная новизна исследования** заключается в следующем:

формирование каракульских терминов в истории языка, диалектов и литературного языка, этапы его смыслового, методологического и морфемического развития в разные периоды, географо-экономические, социальные, лингвистические и лингвопрагматические факторы его лингвопрагматического формирования;

составление идеографического и толкового словаря каракульской лексики является многокомпонентным, обоснованы лексические, семантические, лексические принципы, отражающие языковые особенности собственных и условных терминов;

основная часть терминов каракулизма принадлежит тюркским языкам (основны 1955), из которых 270 относятся к ассимиляционному слою, основная часть которого доказана принадлежностью к узбекскому языку;

лексические, методологические и морфологические способы обогащения лингвистических и лингвокультурных параметров узбекского языка семантическими и аффиксными методами основаны на каракульской терминологии.

**Практические результаты исследования** заключаются в следующем:

доказано, что послужит основой для создания исследований узбекского языка собранные материалы, задачи, выводы, по терминологии каракулеводства;

практическая помощь в преподавании терминологии и лексикологии важна для создания исследований, связанных с этими дисциплинами;

разработаны толковые, орфографические словари на терминах каракулеводства, которые служат материалом и источником, а также методы создания таких словарей.

**Достоверность полученных результатов.** Точность заданного ранее вопроса, достоверность методов исследования и теоретических данных объясняется тем, что в терминологии современного узбекского языка существует особая терминологическая система, в которую входят термины каракулеводства.

**Научная и практическая значимость исследования.** Научная значимость работы заключается в том, что изложенные выводы и результаты могут в определенной степени способствовать дополнению и углублению теоретических взглядов в терминологии узбекского языка. Идеи, высказанные в процессе изучения семантических грамматических особенностей терминов каракулеводства, могут быть полезны при создании учебников, учебных пособий по лексикологии, важности терминологии узбекского языка. Используемый в исследовании терминологический материал, а также толкование терминов каракулеводства служат готовым материалом для составления различных толковых, терминологических и других словарей.

Практическая значимость результатов исследования заключается в том, что теоретические выводы используются в высших учебных заведениях, профессиональных колледжах Узбекского научно-исследовательского института археологии и экологии пустыни, Института ветеринарной медицины, факультета каракулеводства, кафедры узбекского языка и литературы могут быть полезны при подготовке диссертаций.

**Внедрение результатов исследования.** Теоретические и практические результаты, полученные в исследовании, широко используются при регулировании лексических терминов, а также при изучении лексических единиц:

научно обоснованные, усовершенствованные методы, разработанные в процессе исследования, и роль этой терминологии в лексическом развитии, в частности, теоретические выводы о новой интерпретации их общего языкового статуса и положения в терминологической системе в период независимости, ФА – Ф1 – Г041 используется для содействия развитию узбекского языка в период независимости фундаментального проекта «Исследование развития лексики и терминологии узбекского языка в годы независимости», выполненного в 2012-2016 гг. (Справка Министерства высшего и среднего специального образования № 89-04-236 от 21 января 2020 г.). Результаты исследования раскрывают богатство терминов узбекского языка на основе каракульских терминов;

результатами исследования являются наука о написании терминов каракулеводства, этимология каракулеводства, методы построения и их применение в исследованиях ҚФ5-012 «Научно-теоретическое обоснование механизма действия местных полимерных препаратов на внутренние органы каракульских овец» было использовано в фундаментальном проекте. (Справка Министерства высшего и среднего специального образования № 89-03-1640 от 26 апреля 2019 г.). В результате формирования новых терминов, основанных на передаче значения терминов, показаны способы создания терминов;

Из результатов исследования механизма формирования каракульских терминов в исследовании составы, выраженные составным словом прилагательного, составные термины, выраженные простыми словосочетаниями QXA-8-014-2015 «Разработка селекционно-технологической системы для сохранения генофонда натуральных плодовитых каракульских овец и их разведения» (2015- 2017) был использован для охвата каракульских овец, частей тела и каракульских цветов практического проекта, а также объединенных терминов, образованных его выражением, названиями частей и названиями производственных процессов. (Справка Министерства высшего и среднего специального образования № 89-03-1640 от 26 апреля 2019 г.). В результате интерпретации многих терминов, связанных с каракулеводством, были усовершенствованы;

В результате исследования был создан «Краткий толковый словарь терминов и понятий каракулеводства узбекского языка» [ISBN 978-9943-

5375-1-4], который служит практическим пособием по регулированию и систематизации более 1000 терминов и понятий каракулеводства.

**Апробация результатов исследования.** Результаты исследования обсуждались на 4 международных и 4 республиканских научных конференциях.

**Публикация результатов исследования.** 20 научных публикаций, 4 в республиканских и 1 в зарубежных журналах, 4 республиканских, 5 международных конференций и 6 научных статей опубликованы в научных журналах, рекомендованных для публикации основных научных результатов докторских диссертаций Высшей Аттестационной комиссии Республики Узбекистан.

**Структура и объем диссертации.** Исследование состоит из введения, трех основных глав, заключения и списка литературы, словаря и альбома. Общий объем диссертации составляет 132 страниц.

## ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Раздел «Введение» описывает цели, задачи, объект и предмет исследования, адаптирует их к приоритетам науки и техники республики, описывает научную и практическую значимость полученных результатов, реализацию результатов, приведены данные по структурам опубликованных работ и диссертаций.

Первая глава нашей работы, озаглавленная «**Вопросы изучения лексики каракульской промышленности**»: а) тематические группы каракульских терминов; б) анализируется в таких частях, как взаимосвязь терминов каракулеводства.

В этом случае анализ собранных материалов по исследованию изучается деля на следующие тематические группы:

Подготовка каракульских мехов - очень сложная задача и требует выполнения большого *процесса активности*. В связи с этим была определена группа терминов, представляющих деятельность и процессы терминологии каракулеводства: К ним относятся одевание, очистка, отделка, крашение, глажка, бритье, уход за шерстью, смазка, прореживание и так далее.

Трудно указывающие на лица, *занимающиеся каракулеводством*. Поэтому в этой терминологической системе используются термины, используемые для описания лиц, занимающихся каракулеводством: *пастух, пустыня, каракулевец, мясник, сортировщик, селекционер и.т.д.*

*Термины, определяющие сорта и виды каракульских смушек.* Каракуль отличается от других пород овец разнообразием окраски овец. Из ягнят таких овец рождаются разные цвета ягнят, поэтому их мех имеет разный цвет. Меха каракуля делятся на определенные виды в зависимости от их цвета, размера и других характеристик. Каждый из них представлен соответствующими терминами. Все виды шкур, полученных из каракульских ягнят, независимо от цвета, представлены общим термином каракуль: как синяя каракульская кожа, черная каракульская кожа. Цвет настолько красив и

виден, что их много: черный, серебряный, золотой, светло-золотой, белый, луковичный, абрикосовый, стальной.

М.Бурунов предоставил ценную информацию о видах и разновидностях меха в Каракалпакстане. Это: сюр кирпич, кара сюр, ак сюр, пакмакгул сюр, авган сюр, ширази сюр, аля сюр. В словаре каракульских терминов был подчеркнут термин каракульского сура как : камар, шабдар, чакир.

В нашем исследовании сорта каракульских шкурок описаны следующими терминами: белый каракуль // шкура белого каракуля // белые шкуры, пёстрый каракуль, гладкая шкура, тонкая “изяшняя” шкура; каракульский, кирпукский и другие.

Каракульские шкуры сортируются по топонимическому и этнонимическому внешнему виду: Сурхандарьинский сур, Бухарский сур, Каракалпакский сур, Туркменский сур, Кавказский сорт, Московский сорт и другие.

*Термины, определяющие качество смушек.* Ширина, вес и спрос на шкуры играют важную роль: размер, ширина, глянцевость, шёлковость, кудрявость, мягкость, бобовость и другие

*Термины, определяющие узоры каракулевых смушек.* В по каракулеводству кудрявым цветкам каракульских шкур даётся тонкое объяснение: каракульские кудри разнообразны по внешнему виду, форме и типу.

В каждой каракульской шкуре кудри различают разных типов и форм: их бывает более 500 видов. Некоторые из этих терминов заключаются в следующем:

*Термины, употребляющиеся при обозначение цвета и формы смушек* в учебнике по каракулеводству, описаны следующим образом: натуральные цвета каракульских шкурок являются самым важным показателем их брендовой ценности. Порой цвет некоторых каракульских шкурок до того красив, что человек даже удивляется... И это правда. Стоит отметить, что цветов оттенков кожи очень много и сотни разных видов. В каракулеводстве было принято различать цвет кожи. Эти цвета состоят из разных категорий. Например, чёрный цвет каракульской шкуры имеет пять категорий: а) тёмно-черный; б) чёрный; в) чёрно-белый тип; г) цвет антрото – алюминивого металла, неравномерный чёрный; д) слабый чёрный. Синий цвет бывает по следующим категориям: светло – синий цвет, тёмно – синий цвет, чёрно – синий цвет. Ниже приведены термины, используемые для описания светло – синих и тёмно – синих цветов: молочный цвет, цвет мела, металлический цвет, голубой цвет и другие.

Есть термины относящиеся к красочным оттенкам шерстяной кожи: серебристо – румяный, золотисто – коричневый цвет.

*Термины, указывающие на дефекты смушек.* В каракулеводстве особое внимание уделяется обнаружению дефектов каракуля. Поскольку наличие дефектов снижает товарную стоимость каракуля, что наносит определенный экономический ущерб хозяйствам или отдельным лицам (например, фермерам): *кююнди, арчима, зангли доглар.*



Изучена терминологическая система узбекского языка в целом, историю формирования этих терминов, лексико-семантические группы, методы культивирования, источники обогащения, а также вопрос об их взаимном общении. Конкретные термины исследовательской статьи имеют следующие значения.

*Гипонимия терминов.* В результате анализа терминологической системы в каракулеводстве определено, что термин его структуры тесно связаны с одним «половым типом». По тому что, «Характер, предмет, характеристика и взаимные связи очень распространены». В терминологии узбекского языка можно увидеть такую же ситуацию. Концепция каракульской практики исходит из конкретных особенностей, они, в основном, «вид», «тип», «цветок», «цвет», «картина». Объединяя эти концепции, они образуют целое. Естественно, все эти концепции реалистичны благодаря использованию специальных выпускных единиц. В результате, получается объединённая терминологическая система. Ясно, что в структуре этой терминологии есть полупроводники «видов», «типов», «цветов», «цветков», «картины». Каждая из этих семы появляется как гипертоническая. Потому что, они состоят из нескольких языковых единиц, а точнее, термины гипер, которые связаны друг с другом.

Сема-гипонимии «Тип кожи». Любой тип кожи представлен соответствующими условиями, потому и они расположены на линии гипертонии «типа кожи». Эти гипонимы используются двумя разными способами: а) совершенной или искусственной формой: сур, шерозий, гладкий // каракульский. б) в соединенной форме: чёрная шкура, синяя шкура, беловатая шкура, алая кожа, медовая кожа, гулигазная кожа, кожа сур и так далее.

Для того, чтобы создать полную картину гипер-гипертонические взаимодействия в каракулеводческой терминологии, мы утверждали, что гипонимы «типа кожи» гипертонические: «тип кожи» [гипертоним] → «чёрная кожа» (шкура) [гипоним] → гипертоним: тёмная кожа, бледно-чёрная кожа, средно-чёрная кожа [гипонимы].

«Тип кожи» [гипертоним] → «синяя кожа» [гипоним] → гипертонимы: бледно - синяя кожа, тёмно-голубая кожа, серебристый цвет кожи, тон воздушного цвета кожи, тёмно-синяя кожа, средне-синяя кожа, цвет утиного голубя, медного цвета кожи, кожаного цвета кожи [гипонимы].

*Партономия терминов.* Все живые и безжизненные семена, найденные в природе, являются объектами, а все объекты, созданные людьми, также являются неотъемлемой частью сочетания определённых веществ. Такая диалектическая взаимосвязь также может быть найдена в каракульской шкуры как части целого. Потому, что они часто используются в каракулеводческой терминологии со специфическими терминами, особенно при частом использовании среди экспертов. Об этом, в частности, сказал А.Рахимов. Кстати, есть основная причина названия «каракульской шкуры» частью партономии. «Каждая часть каракульской кожи отличается от некоторых частей ткани. Поэтому, каждая кожа должна быть разделена....на

несколько частей. Каракульская кожа для них – это название каждой части и обозначает её предел...»

Стоит упомянуть, что часть «каракульской шкурки» партонимические тотонимы используются в терминах, используемые для описания составляющих частей.

Тотонимы партонима «шкура каракуля»: *сагри (орқа оёқ усти қисмининг териси), орқа қирра, ёнбошлар, бўйни, калласи, қорни, думи, думининг ёғсиз қисми, орқа оёқлари, олдинги оёқлари, чотлари, сакраш бўғимлари.*

*Антонимия терминов.* Мы рассматриваем тот факт, что пары антономов в форме соединений можно разделить на две группы с точки зрения наличия или отсутствия вариантов, как фактор, подтверждающий специфичность терминологии в этой области. *Жингалаклик-жингалаксизлик.*

Такие термины в основном используются в письменных источниках, они включают в себя: Антонимические пары с вариантами: *Кора тери с вариантом кук коракул тери.* Антомные пары используются без варианта. Мы считаем, что использование терминов в этом отношении является результатом работы, проделанной для достижения разнообразия в терминологии в этой области. Вот некоторые из антонимов: *созревание кожи – незрелость кожи.*

*Синонимия терминов.* Проблема синонимии играет важную роль в систематическом изучен узбекский лексики. «Полное и всестороннес изучение синонимических отношен, - назван в монографии Х.Неъматов и Р.Расулова, - выражение семии узбекских лексических единиц... является важным фактором для завершения возможности обучения. В этом среди семи, включая, последующий». Серия такой семии показана во втором абзаце следующим образом: 2) семии, определяющая область действия лексемы («типичней для разговорной речи», «высота», «необычность», «оригинальность поэзии», «специфика речи конкретной группы», «специфика диалекта» и другие)). Мы сочли необходимым добавить к этой лексеме семии «терминологии» («специфика терминологии»). Потому что синонимия одной и той же семы отличается от синонимы перечисленных сем специфичностью методе исследования. В указанной семии синонимы рассматриваются как богатства языка. В терминологии был решен другой подход. При изучении синонимов в этой области лингвистики соблюдается принцип отбора, то есть соблюдается принцип «одно понятие – один термин». Цель изучения синонимов в терминологии – рекомендовать использованию. Как оказывается, в источниках каракулеводство в скобках приведены некоторые термины и синонимы терминэлементы. Было установлено, что внешние и внутренние термины круглых скобок должны быть разделены на три разные группы в зависимости от языкового материала и показаны на основе шаблонной схемы. Это включает:

**1. «Узбекский + узбекский – синонимы в скобках»: бурама (ажин), чирмашиш (тўкилиш), қобик (пўст), қилтиқ (қил). Два слова о последнем синониме.**

В соответствующих источниках термин «килтик» используется больше, чем термин «кил», поэтому можно сказать, что термин «килтик» должен использоваться, как основной термин. Несмотря на то, мы сторонники того, чтобы в каракулеводстве вместо «килтик» использовался термин «кил» (В «Девон»е дается так тў). В “Толвый словарь узбекского язык” терминам дается разное толкование:

Сравним:1.

Қил. умуман жун, соч, мўй ва ш.к.нинг толаси <sup>27</sup>	Қилтик айнан қилтанок. Арпа, шоли ва ш.к. экинлар дони қобиғи учидаги айгнасимон қилчаси <sup>28</sup>
---	--

«Ўзбекча + русча – байналминал қавсли синонимлар»: тангача (кутикула), итқили (песига). «Русча-байналминал + ўзбекча қавсли синонимлар»: штопор (бурама), дерма (териси/ асл тери/ чин тери).

Таким образом, одна часть кожного корня, во – первых, называется пиёзча, во – вторых, “сўғон” считаем, что в этом случае термин “пиёзча” используется уместно. Потому что каракульская шкурка, сама является маленькой. Во – вторых понятие «луковица» даётся как уменьшительная форма лексемы «лук» значит, вместо термина «пиёзча», применение лексемы «сугон» считается неправильным. Потому, что «сугон» обозначает значение одного из крупных видов овощей, т.е. Является синонимом к лексеме «пиёз». Предмет маленького размера (т.е. каракульская шкурка) и её одну маленькую часть, нецелесообразно называет лексемой «сугон».

Вторая глава нашей работы, которая называется «Методы построения каракулеводческих терминов», рассматриваются семантические способы построения каракулеводческой терминологической системы, где широко использованы метафоры. Обратим внимание на следующий пример: «Мана шу бепоён далаларга, ... жўякларда шилдираган сувлардан сенинг биринчи бор айтган сўзларингни тинглардим (С.Аҳмад «Қадрдон далалар».)» в примере жуяк (сельскохозяйственный термин) обозначает «экин ариғи, икки пушта ўртасидаги арик». Теперь обратим внимание на следующий пример: тиришлар орасидаги терининг асосий қисми кучли тараққий этиши натижасида «жўяклар» ҳосил бўлади. Ошпазликда «мош ва гуруч аралаштириб пишириладиган таом» *мошкичири* деб аталади. Тўқ кўк терилари ичида энг қимматлиси *мошкичири*.

Ряд терминов, образованных семантическим путём, в каракулеводческой терминологии используются в уменьшительной форме. Это можно разъяснить тем, что среди шкурок, шкурки овец являются меньшего размера, поэтому и части его по сравнению меньше. «...ноҳалқасимон тангачалар икки ва ундан ҳам кўпроқ қават бўлиб жойлашади... Қорин ва думбаси (ёғ

<sup>27</sup> Ўзбек тилининг изоҳли луғати: 80 000 дан ортиқ сўз ва сўз бирикмаси. Ж.В. Қ. /Таҳрир ҳайъати: Т.Мирзаев (раҳбар) ва бошқа.; ЎзР ФА Тил ва адабиёт ин-ти. – Тошкент: “Ўзбекистон миллий энциклопедияси” Давлат илмий нашриёти, 2006. – Б.289.

<sup>28</sup> Ўзбек тилининг изоҳли луғати: 80 000 дан ортиқ сўз ва сўз бирикмаси. Ж.В.Қ. /Таҳрир ҳайъати: Т.Мирзаев (раҳбар) ва бошқа.; ЎзР ФА Тил ва адабиёт ин-ти. – Тошкент: “Ўзбекистон миллий энциклопедияси” Давлат илмий нашриёти, 2006. – Б.

ёстиқчаси) қалам ва ловия гул жингалаклар билан қоплаган... бундай жун толалари кокилчаларга тўпланиб... кўплаб бир хилдаги бурамаларни вужудга келтиради» .

В разделе «Выражение каракулеводческих понятий искусственным методом» прежде чем, определить использование искусственных элементов, терминов, доказывається, что в этой сфере до сегодняшнего дня существуют и подлинные термины. Нужно определить, что они являются основной «базой» образования искусственных терминов. В настоящее время в нашем языке используются следующие коренные термины: ажин, бара, бўёк, гажак, гул, доғ, ёй, ёл, жингалак, жун, қирпук, кигиз, лос, мўй, мўйна, пўст, нақш, расм, сур, тақир и другие.

В каракулеводческой терминологии при образовании искусственных терминов аффиксы -лик, -ш, (-иш) используются очень продуктивно, а такие аффиксы как: -ча, -ма, -м, (-им) используются непродуктивно.

Термины с аффиксом -лик. В объекте исследования данный образующий аффикс используется при образовании двухзначных терминов. а) разъясняет какое-нибудь свойство каракульских шкурок : «жуни ва тери хусусиятларига қараб қорақўл териларининг сифати аниқланади» . В свойства шкурок входят: тери сатхи, терининг огирлиги ва калинлиги, жуннинг ялтироклиги, ипаксимонлиги ва баланддорлиги, қуюқлиги, гулларнинг зичлиги, баққуватлиги, гулининг нақшдорлиги и другие. б) в каракулеводческой терминологической системе специалисты этой отрасли используют термины с аффиксом -лик. Например: қорақўлчилик ота касби, чўпонлик, сўювчилик, шилувчилик, қирқимчилик, чўлиқлик, ошловчилик, қассоблик, тузловчилик и другие. В объекте исследования отмечено, что хоть в малом количестве кроме терминов с аффиксом -лик, состоящих из одной основы, имеются термины состоящие из двух основ, точнее, двух слов: терининг тўқ-очлиги, донагулларнинг катта-кичиклиги, терининг оғир-енгиллиги, жингалалигининг йирик – майдалиги и другие.

Термины с аффиксом -иш. В каракулеводстве имеются термины с аффиксом -иш, которые обозначают такие понятия как процесс, состоящие. Термины с аффиксом -иш состоят из: а) своеобразных и общих терминов. Следующие своеобразные термины не зафиксированы ни в одном из имеющихся словарей: жингалакланиш, очилиш, ялпоқланиш, кучсизланиш, қўнғирланиш, покизалаш и другие. б) общеприменяемые термины с аффиксом -и(ш): урчитиш, танлаш, жуфтлаш, асраш и т.д.

Термины с аффиксом -ча: в каракулеводческой терминологии термины с аффиксом -ча имеют одно значение, то есть если используется в отношении каракульских шкурок, то имеет значение «маленький»: халтача, тангача, гажакча, пиёзча, кокилча и другие.

Термины с аффиксом -ма: Известно что, такие термины, как қўшилма, ағдарма, тўқима, қоплама используются в общелитературном языке или же в некоторых терминологических системах. В месте с этим, такие термины, как чўзилма, эгилма, чирчашма, букилма, қалинлашма присущи только к терминам каракулеводческой сферы.

Термины с аффиксом -м(-им): қоплам, чиқим, кесим, бичим, тутам, оқим (шерсть при выработке направляется в определенное направление) «Такая шерсть называется первым потоком – Бу жунлар биринчи оқим деб аталади ва бошқалар»

Как и в других терминологических системах, в сфере каракулеводства используют ряд терминов, образованных композиционным методом: а) сложные термины: ҳалқагул, гулигаз, нўхатгул, ловиягул (существительное + существительное), қоракўл, чаппагул (прилагательное + существительное) и другие. б) парные термины: қалами-илонча, қоракўл-қоракўлча, қалам-чаппагул, кумуш-сур и другие.

В монографии (Зокиров М., Хачатурова Л., Юсупов С. Чорвачилик терминларига оид русча - ўзбекча луғат. Маълумотнома) даётся разъяснение всего 191 каракулеводческим терминам. Из них 34 основные (образованные, сложные), а 157 терминосочетания.

Известно, что в событиях бытие, социально – политической и бытовой жизни существуют тысячи понятий. Однако, человеческой сознание, мышление не способно каждое понятие выражать одним словом (термином). Правильно, нужно стремиться выражать одним словом (термином) понятия, выражающие. Развитие науки и техники, изменения происходящие в различных отраслях жизни. Однако, превосходит бесисходность. В результате человек «вынужден» тысяча понятий выразить посредством сочетаний. Исходя из этого, можем сказать, что такие случаи в каракулеводстве тоже имеют место...

В каракулеводческой терминологии терминосочетания делятся на следующие виды: 1) определительные сочетания: қоракўл, сур тери, пўлати сур, сурма ранг; 2) относительные сочетания: терининг қалинлиги, жунларнинг жингалаги, гулларнинг узунлиги; 3) пояснительные сочетания: ўрик гули, жун қоплама, жун қини, тери нақши и другие.

В каракулеводческой терминологии тоже следующие комбинации отличаются от структуры терминов. Простые сочетания терминов. Простые сочетания терминов, считается из двух компонентов, это терминосочетания и термина (лексемы). 70 – 80% от общего количества комбинированных терминов, используемых на нашем учебном исследовании, это простые комбинации терминов. Эти термины в сфере сознания правильными и точными концепциями, обеспечивают один из основных принципов терминологии – это компактность. Каракульский овец, каракульский ягненок, первый поток, второй поток, каракульская кожа, гладкая кожа, цветочные виды, шелковая шерсть и другие. Кроме этого, в сфере этой терминологии также используются сложные соединения с трёх или более компонентами. В каракульской сфересложные соединённые термины состоит из три, четыре, пять, шесть комбинаций: а) трёхкомпонентная комбинация: первый поток шерсти-алая кожа; б) четырёхкомпонентная комбинация: чёрная каракульская кожа; в) пятикомпонентная комбинация: свинцовый цвет каракульской кожи; г) шестикомпонентная комбинация: бледноватый цвет синей каракульской кожи;

Сложные комбинации, особенно, компоненты четыре, пять, шесть создают особые трудности в процессе обмена информацией. Сжатость этих терминов является целесообразным.

В работе особое внимание уделяется терминоэлементу, которые имеются в составе терминосочетаний. В каракулеводческой сфере терминоэлементы терминосочетаний, в основном состоят из прилагательных, причастий и в малом количестве из наречий. Однако, построении терминоэлементов в терминосочетаниях используются своеобразные языковые средства.

Выяснилось, что в построении терминосочетаний активное участие принимают терминоэлементы, состоящие из прилагательных. В таких сочетаниях определительный компонент выражается количественными прилагательными: 1. Выражается цвет шерсти каракульских шкурок: синяя шкурка (кўк тери), чёрная каракуль (кора қоракўл), кудрявая шкурка (кўнғир тери), шкурка сур (сур тери) и другие. 2. Выражается измерение и массу шкурок или цветков: қисқа қаламгул, тор ёлгул, кенг чаппагул, юпка тери, қалин тери и другие.

В объекте исследования, терминосочетания с относительными прилагательными играют важную роль. Терминоэлементы с аффиксом -симон. В каракулеводческой терминологии построены более 50 терминоэлементов с участием терминосочетаний. Их основы взяты из названий растений (ловиясимон жингалак, нўхатсимон жингалак), их анатомии (қовурғасимон жун, ёлсимон қаламгул, шохсимон қават), из хозяйственных предметов (ўроқсимон жун, ҳалқасимон қаламгул, пармасимон гул). Имеются прилагательные, которые выполняют терминоэлементную задачу аффикса -симон. Многие из них не зафиксированы в словарях: фасолеобразный, плюшеобразный, горохообразный, рогообразный, обручеобразный, брзообразный.

Терминоэлементы с аффиксом -ли. В животноводческой терминологии терминоэлементы с аффиксом -ли делятся на две группы: а) терминоэлементы, занесённые в общефилологическое словари: қаламгулли шкура, яримгулли қаламгул, жингалакли қаламгул, чаппагулли тери, пигментли тола и другие. б) терминоэлементы, не зафиксированные в общефилологическое словари: жилולי тери, толали тери и другие. Терминоэлементы с аффиксом-сиз.: кўркамсиз гул, гулсиз жун, ялтироқсиз тери. Терминоэлементы с аффиксом -лик: эмбрионлик даври, қоракўлчилик соҳаси, қилтиклик даражаси.

В незначительном количестве терминоэлементы с аффиксом -ма: буралма қаламгул, ағдарма қаламгул, бурама тола; -чан: чузилувчан қилтик, синувчан тола; -дор: рангдор жун, гулдор жингалак, наслдор кўзи; -ик: ўсик жун, пишиқ қаламгул, «ёпик» томон. Некоторые терминоэлементы образованы при помощи персидско-таджикских префиксов: -сер: сертириш жун, сербар жингалак, сер жун тери; ба-: бақувват тери; но-: нотекис тола.

*Наречные терминоэлементы.* Каракулеводческой терминологии следующие наречия с аффиксом выполняют роль сочетаний

терминоэлементов: Аффикс -ган: хурпайган калам, дағаллашган тола, жингалакланган тери, музлатилган тери и другие. Аффикс -вчи:қопловчи жун, йўналтирувчи қилтиқ, сезувчан жун, бириктирувчи тўқима, ошловчи модда и другие.

Третья глава диссертации «Каракулеводческие термины в прямом и переносном пласте и их правописание» состоит из трёх частей. В первой части освещены прямые значения каракулеводческих терминов. В эту группу входят основные термины, как шкурка, каракуль, каракульский. Без этих терминов нельзя представить каракулеводческую сферу. Эти термины используются отдельно, а также в сочетании с другими словами: «иккинчи оқим тери устига қанча кўп ва яхши тарқалган бўлса, шунча юқори сифатли қорақўлча терилар ҳосил бўлади... 145 кунлигида онадан чала туғилган кўзиларда ... қорақўлча олинади... нормал қорақўл терилари тўлиқ ифодаланган гул турлари билан копланган.» Қорақўлдан телпак тикдирдим (сўзлашув нутқи)

В ряду чисто каракулеводческих терминов, термины освещающие такие свойства как строение каракульских шкурок, форму покрова шерсти, разнообразие цветов, естественно, имеются в большом количестве. Например: оқим, «бўёқ», чок, жаг, илдиз, ўзак, қилтиқ, сўғон, кўн, қил, соч, жун и другие.

В каракулеводческой терминологии пользуются терминами, построенными из основ и образующих узбекских слов, а также искусственных терминов: жингалак чирмашма, олалик (гулларнинг) «очилиши, ёпилиши», ялпокланиш, тарамалар ялтироқлик, ўсиклик, гужлик, эгарсимонлик и другие.

В объекте исследования ряд терминоэлементов относятся к чисто узбекской лексике: пограничный слой – чегарадош қатлам, растущий слой – ўсув қатлам, ажурный слой – тўрсимон қатлам, ажурный футляр – тўрсимон ғилоф, связывающее звено – боғловчи звено, двойная пластика – кўшқават пластика, черноватая тюль – қорамтир тур.

Вторая часть настоящей главы посвящена анализу заимствованного пласта каракулеводческих терминов. В каракулеводческой терминологии заимствования незначительные. Например: с персидско-таджикского языка использованы 50 слов терминологического статуса, около 20 слов с арабского языка, с русского и других языков 200 с лишним терминов.

Следующие каракулеводческие термины используются и в персидско – таджикском языке: сур – (сур является изящным видом каракуля, кожа сур, коже цвета сур, редкий сур, сур - свеча), гул – (цветок каракульской кожи, нежный цветок каракуля), ранг – (шкурка голубого цвета, ровное распространение цвета, цвет кожи), жўяк, занжир – (цепочка волокна); .... между первичными элементами выделяются участки с однотипно направленными кончиками прямых , гладких волокон. Такие места называются лось». Подкожная клетка служит связующим звеном между дермой и организмом животного. Внутри клетки развиты кровяные и лимфатические сосуды.

Как показывается выше в каракулеводческой терминологии имеется незначительное количество терминов заимствованные с арабского языка. Приведём некоторые из них: *фарк, шакл, халка, сифат, навзот* и другие.

Русско-интернациональные термины: по отраслевому использованию усвоенные русско-интернациональные термины можно поделить на две группы:

а) общие термины, которые используются и в каракулеводстве и животноводческой отрасли: это – *эмбрион, энтодерма, эктодерма, лизодерма, сегмент, пигмент, эпидермис, дерма, клетчатка, сулека, кутикула, конус, фоликула, мальнеший, организм, энидерма, ядро, мезеихима, эпителий, редукция, песига*. б) частные термины: они присущи только каракулеводческой терминологии. *Штапель* (значение – один из видов ткани). *Люстра* – вид шерстяных волокон, соединённых между собой в форме цилиндра или конуса. Чрезмерный блеск шерсти. *Прима* (значение – первый). Сорт тонковолокнистой шерсти. По законам каждого языка из заимствованной лексемы (термины) можно образовать новые лексемы (термины). Поэтому, в каракулеводческой терминологии своеобразное место занимают термины и терминологические элементы, образованные путём полукалькиции. С русско-интер-национальных терминов. Такое состояние происходит в процессе полукалькиции. Если в объекте исследования аффикс -чи участвует в составе считанного полукалькиций (*бонитировкачи, селекциячи*), то такие аффиксы как -ш (-иш), -лик принимают активное участие.

1) аффикс -ш (-иш): *нейтралаш // нейтрализацияш, пигментлаиш, консерваланиш* и другие. 2) аффикс -лик: *эластиклик, контрастлик* и другие.

3) аффикс -симон: *латиносимон, муарсимон, кофесимон, лентасимон* и так далее. 4) аффикс -ган: *пигментлаишган, депигментланган*.

В последней части настоящей главы обращено внимание на орфографию каракулеводческих терминов. В нашем объекте исследования термины использованы на основании орфографических правил. Вместе с этим, можно заметить, что допущены некоторые ошибки. а) тароксимон жингалалар ҳосил қилинган жун толалари ўз ўқига перпендикуляр равишда бурилмасдан, ... қийшайиб бурилган бўлади; б) қопловчи жунларнинг учи жингалак ичида тўла кириб турмаганлигидан жингалаклар ярим доирасимон шаклда эмас, балки чўзинчоқ кўринади .

Қиёс:

- Буралма (илонизи) қалам гул тузилиш формасига кўра ярми доирали қалам гулга киради...

- бурама (илон изи) қалам гуллар жун толаси юқори сифатли, яхши ипаксимон ялтироқ ва яхши пигментланганда ҳосил бўлади.

Если во второй компонент сложного термина определено понятия соединяются некоторые образующие окончания, то и использование этого термина в слитной форме считается успешным.

Следовательно, в одном и том же учебнике эти термины разъяснены по разному.



Нужно отметить, что в источнике, даже в странах, а в одном предложении допущены такие разнообразия: «Янги туғилган кўзиларнинг қорақўл тери типии зотнинг асосий белгиси бўлган қаламигул (қаламгулли) жингалак хилларига қараб аниқланади. Жакет типии – ярим доирасимон буралган, қаламгулли жингалакларии кўп»... В то время, как настоящий термин «қаламгул», то прекратились бы такие разнообразия.

По нашим наблюдениям выяснилось, что если во второй компонент сложного термина определенного понятия соединяется при помощи некоторых образующих окончаний, то использование такого термина в слитной форме считается уместным. Потому, что сложные аффиксальные термины будут произноситься легко, и при письме можно добиться одинакового написания. С этой точки зрения, мы одобряем слитное написание сложных аффиксальных терминов в каракулеводческих источниках. Для доказательства нашей мысли, мы приведем некоторые примеры сложных терминов, которые построены таким путем и являются терминологическими: Қалам, дона ва чаппагулли жунларнинг тағ кисми ора, учи эса оч пулат ранглиги туфайли булар хам жуда чиройли булади. Усти ўткир киррали қаламгулли териларнинг гул ялтироғи яхши, жунлари ипаксимон, гуллари бакуввати... Нўхатгулли урғочи қорақўл кулар паст классларга ва териси эса энг паст навларга киритилади. Қаламгулсимон типдаги жингалаклар орасида яссилари энг калта қилтиқ ва тивит жун толали... бўлган. Донагул жингалаклар толасининг кўналанг кесими ловиясимон...

Считаем, что написание терминологических элементов в такой написание терминологических элементов в такой форме является приемлемым.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В результате исследования каракулеводческой терминологической системы узбекского языка пришли к следующим выводам:

1. Каракульские шкурки получаемые с барашек (ягнят) одного из древнейших пород каракульских овец с давних времен является богатством и гордостью нашей страны. Такие шкурки знамениты в мировом масштабе множеством видов, имением более 100 форм кудряшек, переливанием шерсти в тысячи цветов, шелковистым блеском и многими другими свойствами.

2. Каракулеводческое дело является одним из главных отраслей животноводства. Ряды предметов дополнились, такими дисциплинами, как «Каракулеводство», «Каракулеведение», «Основы животноводства». Эти предметы не могут обучаться без специальных терминов. Собранные нами более 2230 каракулеводческих терминов являются доказательством того, что в практике используется сформированная каракулеводческая терминологическая система.

3. Собранный каракулеводческая терминология состоит из 7 направлений:

- 1) термины, употребляемые в деятельности каракулеводства;
- 2) термины, указывающие на лица, занимающиеся каракулеводством;
- 3) термины, определяющие сорта и виды каракулевых смушек;
- 4) термины, определяющие качество смушек;
- 5) термины, определяющие узоры каракулевых смушек;
- 6) термины, употребляющиеся при обозначении цвета и формы смушек;
- 7) термины, указывающие на дефекты смушек.

4. По итогам исследований каракулеводческих терминологий были выявлены итоги, подтверждающие т.е. было утверждено, что каракулевые термины связаны гипер-гипонимически, партонимически, антонимически и синонимически.

5. Синонимы являются основными методами литературного языка, однако их применение в терминологии имеют и отрицательные стороны, так как основные принципы “Одно понятия – один термин”. Использование синонимии приводит к искажению понятий слов.

6. Широко применяется также в каракулеводческой терминологии в образовании терминов семантический способ. Здесь главную роль занимают термины, образованные метафорически.

7. В каракулеводстве издавна употребляются более 50 терминов, которые, во первых, составляют основу около 250 терминов, также они могут быть образованы при помощи аффиксов (-лик, -и(ш), -ча, -ма, -и(м)); во вторых, употребляются в составе более 50 составных и около 10 парных терминов.

8. Основную часть каракулеводческих терминологий (1575 из 2230) составляют сочетания терминов. Такие термины образуются двумя способами простые, состоящие из 2 компонентов и сложные состоящие из 3 и более компонентов.

9. Имя прилагательное, причастие и небольшое количество наречий используют при построении терминологических элементов в сложных терминах, используемых в сфере каракулеводства. Терминэлементы, составленные из относительных прилагательных, играют важную роль. При построении такой терминологии широко используются прилагательные с аффиксами, такие как *-симон*, *-чан*, *-ли*, *-сиз*. Единственный факт заключается в том, что в этой терминологической системе в составе терминологических выражениях используется около 40 словосочитаний элементов-терминов с аффиксами *-симон*, которые отражаются в словарях.

10. Одним из важных факторов, определяющих его уникальность в терминологии каракулеводства, является то, что в этой системе оно занимает лидирующее положение. Слово «свой» выражен в форме единственного искусственного, составного, двойных терминов и терминологии.

11. В каракулеводческой терминологии используются около 50 персидско-таджикских, около 20 арабских и более 200 русских и европейских терминов.

12. В источниках, где используются термины каракулеводства, некоторые из них используются в соответствии с правилами правописания. В

то же время в этой сфере бывают случаи, когда термины, выражающие одно и то же понятие, имеют разные формы, а составные термины иногда пишутся вместе, иногда отдельно, и они должны быть написаны правильно в соответствии с правилами правописания.

**SCIENTIFIC COUNCIL FOR AWARDING OF SCIENTIFIC DEGREES  
DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 AT SAMARKAND STATE UNIVERSITY**

---

**SAMARKAND STATE UNIVERSITY**

**KARSHIEV NASIRDIN TIRKASHEVICH**

**KARAKUL TERMINOLOGY OF THE UZBEK LANGUAGE**

**10.00.01 - Uzbek Language**

**THE DISSERTATION ABSTRACT OF DOCTOR OF PHILOSOPHY (PhD) ON  
PHILOLOGICAL SCIENCES**

**Samarkand – 2021**

**The theme of PhD dissertation is registered by Supreme Attestation Commission at the Cabinet of Ministry of the Republic of Uzbekistan under the number № 14.07.2016/B2016.3.Fil1481.**

The dissertation has been prepared at Samarkand State University.

The abstract of the PhD dissertation is posted in three (Uzbek, Russian, English (resume) languages on the website of “ZiyoNet” information and educational portal [www.ziyo.net](http://www.ziyo.net).

**Scientific advisor:** **Abdiev Murodkosim Balbekovich**  
Doctor of Philology, Professor

**Official opponents:** **Jabborov Xujamurad**  
Doctor of Philology  
**Jumanazarova Gulbahar**  
Doctor of Philology

**Leading organization:** **Buxara State University**

Defense of dissertation will take place on “\_\_” “\_\_\_\_\_” 2021, at “\_\_” p.m. at the meeting of the Scientific Council DSc.03/30.12.2019.Fil.02.03 under Samarkand State University (Address: 140104, Samarkand City, University Boulevard, 15. Phone: (8366) 239-11-40, 239-18-92, Fax: (8366)239-1140, e-mail: [rector@samdu.uz](mailto:rector@samdu.uz). Samarkand State University, Main building. Floor 1, Room 105).

Dissertation could be reviewed information-resource of Samarkand State University (registration number...) Address: 140104, Samarkand City, University Boulevard, 15. (8366)239-11-40.

Dissertation abstract sent out on “\_\_” \_\_\_\_\_ 2021.  
(Mailing report number \_\_\_ on “\_\_” \_\_\_\_\_ 2021).

**M.K.Mukhiddinov**  
Chairman of Scientific Council  
awarding scientific degrees  
Doctor of Philological Sciences, Professor

**D.Xursandov**  
Secretary of Council awarding Scientific  
degrees Doctor of Philology of Philology  
(PhD)

**A.E.Mamatov**  
Chairman of Scientific Seminar at the  
Council awarding scientific degrees  
Doctor of Philological sciences, Professor

## INTRODUCTION (abstract of PhD thesis)

**The purpose of the study.** Terms in world linguistics are important factors that emphasize linguoculturological, terminological, ethnolinguistic, psycholinguistic features of interlanguage relations and ensure the development of the field of science. In world spheres and schools of linguistics, serious attention is paid to the system-structural and comparative-typological study of linguistic phenomena, in particular terms.

**The object of study consists of** the use of modern methodological principles in a comparative study of Karakul terms with other terms, the need to make clear theoretical conclusions about their linguistic nature and status in speech, indicates the relevance of this topic.

**Subject of study.** Spheres that have risen to a new stage of development in our country over the years of independence have done a great job, including the solution of the terminological problems of the Karakul industry and the formation of our language using lexical and semantic resources of other languages.

### **The scientific novelty of the research is as follows:**

The lexicology of Uzbek language, in particular, one of its main areas of terminology, has always been the on the focus of researchers;

regarding to the research of scientists, the terminology of the Uzbek language has been studied in detail in professional craft, mechanical engineering, military science, folk games, sheep breeding, horse breeding, botany, mathematics, physical education and sports, medicine, pharmacology, chemistry, musicology, anatomy, woodworking and jewelry;

recently, Uzbek linguistics has been paying attention to a systematic analysis of the terminology of animal husbandry and some of its branches;

however, almost all branch terminological systems of the Uzbek language, including in the field of animal husbandry have not been fully studied;

they are covered not only by the method of systematic analysis, but also by descriptive, historical and etymological aspects;

the Karakul terminological system of the Uzbek language is also one of the unexplored areas.

The implementation of the results of the research. The need for lexicographic and lexicological study of the terminological system of the Uzbek language, which is our national wealth of independence, requires serious research in this area. The Strategy for the Further Development of the Republic of Uzbekistan for 2017-2021 emphasizes "... the need to develop the social sphere, including science, literature and art."

Decree of the President of the Republic of Uzbekistan No. PF-5850 of October 4, 2019 "On the wide celebration of the thirtieth anniversary of the adoption of the Law of the Republic of Uzbekistan" "On the state language ", PF-5850 of October 21, 2019 and others are recognized in regulatory documents. The relevance of the topic chosen for the study is determined by these questions. Decree of the President of the Republic of Uzbekistan No. PP-3775 of June 2018 "On additional measures to improve the quality of education in higher education

institutions and ensure their active participation in the ongoing comprehensive reforms in the country”.

**Approbation of research results.** The results of the study were discussed at 4 international and 4 republican scientific conferences.

**Publication of research results.** 20 scientific publications, 4 in national and 1 in foreign journals, 4 national, 5 international conferences and 6 scientific articles were published in scientific journals recommended for publishing the main scientific results of doctoral dissertations of the Higher Attestation Commission of the Republic of Uzbekistan.

**The structure and scope of the thesis.** The study consists of an introduction, three main chapters, a conclusion and a list of references, a dictionary and an album. The total volume of the dissertation is 132 pages.

**ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РЎЙХАТИ**  
**СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ**  
**LIST OF PUBLISHED WORKS**

**I бўлим (I часть; part I)**

1. Karshiev Nasirdin Tirkashevich. Thematic groups of karakulism terms. vol 1 No.5(2021): International Journal of Development and Public Policy.

2. Каршиев Н. История каракулеводства и каракулеведческих термины в узбекском языке. // Filologiya məsələləri. “Elm va təhsil” Баку, 2011. – № 11, – С.272-278.

3. Қаршиев Н. Арабий ва форсий тиллардан ўзлашган қоракўлчилик терминлари хусусида // Тил ва адабиёт таълими. 2009 – № 2. (10.00.00.9.)– Б. 95-96.

4. Қаршиев Н. Қоракўлчилик билан шуғулланувчи шахсларни ифодаловчи атамалар хусусида // Самарқанд давлат университети, илмий тадқиқотлар ахборотномаси. – Самарқанд, 2009. – № 6. (10.00.00.6)– Б.72-75.

5. Қаршиев Н. Қоракўлчилик атамаларининг семантик усул билан ифодаланиши //Ўзбек тили ва адабиёти. Тошкент, 2010. – № 2. (10.00.00.14)– Б.86-88.

6. Қаршиев Н. Сўз ясалиши ҳақида айрим замонавий қарашлар // Хорижий филология. – Самарқанд, 2010. – № 1. (10.00.00.10)– Б. 52-54.

7. Қаршиев Н. Ўзбек тили лексикасининг ўз ва ўзлашма қатлами ҳақида // Самарқанд давлат университети, илмий тадқиқотлар ахборотномаси. – Самарқанд, 2014. – № 6. (10.00.00.6)– Б.110-113.

8. Қаршиев Н. Аслий сифатли термин элементлар // Илм ҳам жамият. – Ажиниёзий номидаги Нукус давлат педагогика институти ахборотномаси. – Нукус, 2015. – № 14. (10.00.00.2.)– Б. 75-77.

9. Қаршиев Н. Қоракўл териларининг тур ва навларини англатувчи атамалар // Фарғона давлат университети ахборотномаси. – Фарғона, 2017. – № 4. (10.00.00.21.)– Б.113-114.

10. Каршиев Н. Каракулеводческая терминология узбекского языка// Ульяновский государственный технический университет. Современные технологии обучения иностранным языкам. Международная научно-практическая конференция. Россия, г. Ульяновск, 15 января 2018 – С. 245-247.

11. Каршиев Н. Каракулеводческие термины в прямом и переносим пласте и их правописание//Тюркское языкознание XXI века: лексикология и лексикография. Международная научная конференция, посвященная 80-летию создания Института языка, литературы и искусства им. Г.Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан 10-11 сентября 2019 года, город Казань. – С. 106-108.

12. Қаршиев Н. Қоракўлчилик терминларини ўрганишга доир мулоҳазалар // Самарқанд давлат университети, Услугунослик ва фразеологиянинг долзарб муаммоларига бағишланган илмий-назарий конференция. – Самарқанд, 2007. – Б. 138-140.



13. Қаршиев Н. Қорақўлчилик соҳасида қўшма терминларнинг халқ шеваларида қўлланиши // “Давлат тили ҳақида” ги Ўзбекистон Республикаси қонуни талабларининг нуқтаи назаридан диалектологиянинг замонавий масалалари” мавзусидаги Республика илмий конференцияси материаллари. – Самарқанд, 2010. – Б. 131-132.

## II бўлим (II часть; part II)

14. Қаршиев Н. Ўзбек тилининг қорақўлчилик термин ва тушунчаларининг қисқача изоҳли луғати. – Самарқанд: 2019. – 65 б.

15. Абдиев М., Қаршиев Н. Қўй сўз/термини хусусида // Самарқанд давлат университети, Илмий мақолалар тўплами. VII. – Самарқанд, 2006. – Б.102-104.

16. Қаршиев Н. Қорақўлчилик терминлари антонимияси // Самарқанд давлат университети, Илмий мақолалар тўплами. VIII. – Самарқанд, 2006. – Б.100-103.

17. Қаршиев Н. Қорақўлчилик терминларининг -лик аффикси билан ясалиши // Самарқанд давлат университети, Ўзбек адабиётшунослиги ва тилшунослигининг баъзи муаммолари, илмий мақолалар тўплами. I. – Б. 71-75.

18. Қаршиев Н. Терминлар партонимияси // “Ажиниёз номидаги Нукус давлат педагогика институтининг илм, таълим ва тарбия масалаларини ривожлантиришдаги ўрни” мавзусидаги Республика илмий-назирий анжуман материаллари. 1-қисм. – Нукус, 2010. – Б.286-287.

19. Қаршиев Н. Сўз ясалашининг ўзига хос хусусиятлари // 2015 йил “Кексаларни эъзозлаш йили” га бағишланган Фан ва таълим-тарбияда илғор тажрибалар: тадқиқ ва натижалар” мавзусидаги Республика илмий-назирий ва амалий анжуман материаллари. I бўлим. Ажиниёз номидаги Нукус давлат педагогика институти – Нукус, 2015 – Б. 303-305.

20. Қаршиев Н. Ўзбек тилида қўлланувчи айрим терминлар изоҳи // “Глобал олий таълим тизимида илмий тадқиқотларнинг замонавий услублари” мавзуидаги Халқаро илмий конференция. II қисм. – Навоий, 2015. – Б.105-107.

21. Қаршиев Н. Сифатдошли терминэлементлар // “Халқ оғзаки ижодиёти миллий ва умуминсоний кадриятлар тизимида” мавзуидаги Халқаро илмий конференция материаллари. – Нукус, 2015. – Б. 113-115.

22. Қаршиев Н. Составление речи с помощью аффиксов в каракулводческом терминологии// Сборник материалов IV глобальная наука и инновации 2019: Центральная Азия международная-научная практическая конференция, II – том, 21 JANUARY ASTANA 2019. – С.127-129.

Автореферат «Сам ДУ илмий ахборотномаси» журнали тахририятида тахрирдан ўтказилди ва унинг ўзбек, рус ва инглиз тили матнлари ўзаро мослаштирилди (\_\_\_.\_\_.2021).

2021 йил \_\_ июлда босишга рухсат этилди:  
Офсет босма қоғози. Қоғоз бичими 60×84<sub>1/16</sub>.  
“Times” гарнитураси. Офсет босма усули.  
Ҳисоб-нашриёт т.: 2,7. Шартли б.т. 2,3.  
Адади 100 нусха. Буюртма № 05/07.

---

СамДЧТИ нашр-матбаа марказида чоп этилди.  
Манзил: Самарқанд ш, Бўстонсарой кўчаси, 93.